

CONTENIDO

CONCIENCIA CRIOLLA Y ESPIRITUALIDAD EN LIMA COLONIAL

*Vida del extático y fervoroso Padre Juan de Alloza
(1597-1666)*

Alexandre Coello de la Rosa
SUNY at Stony Brook (EE.UU)

DOCUMENTO DE TRABAJO N° 119

Conciencia criolla y espiritualidad en Lima colonial	5
Vida del Extático y Esforzado Padre Joan de Alloza de la Compañía de Jesús. Documento de 1666	15
<i>Primero Su Patria Nacimiento y Niñez asta entrar en la Compañía de Jesus</i>	18
<i>Segundo Su noviciado y estudios mayores asta ordenarse sacerdote</i>	21
<i>Tercero Sacerdote se emplea en los ministerios de tal en varios colegios, crese en virtudes, como en amor de Dios, y su Magestad se favorese y regala con extraordinarias demostraciones</i>	26
<i>Cuarto Pasa a vivir a la Cassa de Probacion de San Antonio en que perservera, asta su dichosa muerte</i>	33
<i>Quinto Su ultima enfermedad y su Santa Muerte</i>	41
<i>Sexto Virtudes heroicas y actos positivos de ellas en toda su vida</i>	46
Bibliografía citada	59

Serie: Historia 22

CONCIENCIA CRIOLLA Y ESPIRITUALIDAD EN LIMA COLONIAL

*Vida del extático y fervoroso Padre Juan de Alloza
(1597-1666)**

© Instituto de Estudios Peruanos, IEP
Horacio Urteaga 694, Lima 11
☎ 332-6194 / 424-4856
Fax (51 1) 332-6173

ISSN: 1022-0356 (Documento de Trabajo IEP)
ISSN: 1022-0402 (Serie Historia)

Impreso en el Perú
Junio, 2002
200 ejemplares

Depósito Legal: 1501052002-2641

COELLO, Alexandre

Conciencia criolla y espiritualidad en la Lima Colonial: Vida del Extático y fervoroso Padre Juan de Alloza, 1597-1666. Lima: IEP, 2002. (Documento de Trabajo, 119. Serie Historia, 22)

ALLOZA, JUAN DE/JESUITAS/BIOGRAFIAS/MISIONES RELIGIOSAS/
SIGLO XVII/COLONIA/CLERO/HISTORIA/LIMA/PERU

WD/05.01.01/H/22

Descripción del documento

Publicamos el texto transcrito de la *Vida del Extático y Esforzado Padre Joan de Alloza de la Compañía de Jesús*, escrito por el Rector del Colegio de San Pablo, el Padre Hernando (o Jacinto) Garavito de León (1591-1679), alrededor de 1675.¹ Dicho texto fue una de las principales fuentes de información que utilizó el Padre Fermín de Irizarri

* Agradezco a Melquíades Andrés, Miquel Batllori, S.J., Pilar García Jordán, y Liliana Regalado sus amables comentarios. Quiero agradecer la amabilidad y exquisito trato recibido de Miquel Carbonell y del personal de la biblioteca del Centre Borja (Sant Cugat, Barcelona), así como de Charles J. Ermatinger y del personal de la Vatican Film Library (Saint Louis University, Missouri, USA) durante el curso de esta investigación (2000-2001).

1. De acuerdo con Enrique Torres Saldamando, se trataría de Jacinto Garavito de León, nacido en Lima y teólogo eminente de la Compañía de Jesús (Torres Saldamando, 1993). Sin embargo, de acuerdo con los *Catálogos de la Compañía de Jesús*, el nombre que aparece es el de Hernando Garavito de León, nacido en 1591 en Arequipa. Garavito entró en la Compañía el 20 de Noviembre de 1609, y el 15 de marzo de 1620 fue nombrado profeso de cuatro votos (*Catálogo de la Compañía de Jesús de 1631*, en el Archivum Romanum Societatis Iesu, Vatican Film Library, Saint Louis University, [en adelante A.R.S.I.] Rollo 122). No sabemos cuantos hermanos tuvo. Lo que sí sabemos es que dos de ellos, Miguel y Lucas, entraron a formar parte de la orden de los dominicos («La carrera de un visitador de idolatrías en el siglo XVII: Fernando de Avendaño (1580?-1655)» Guibovich, 1993). Al tiempo de escribir esta biografía, el Padre Hernando de León Garavito contaba setenta y seis años (*Catálogo de la Compañía de Jesús de 1660*, en A.R.S.I., Perú, Rollo 123).

6 para escribir la única biografía que se conoce sobre el Padre Alloza.² Son 21 folios, sin numeración, escritos en castellano y latín, que pertenecen al Fondo Gesuítico al Gesu di Roma. El Fondo Gesuítico agrupa una colección de cartas de jesuitas que pedían ser enviados a las misiones. Otro apartado reúne documentos referidos a las actividades económicas y a la historia de muchos colegios jesuitas. El texto consultado del Padre Garavito se encuentra microfilmado en la sección V, Miscellanea, bajo la signatura Roll 212 de la Vatican Film Library, Saint Louis University, Missouri (USA), junto con otros documentos, sin relación entre sí, escritos mayoritariamente en latín.

El extático y fervoroso Padre Juan de Alloza (1597-1666)

Los estudios sobre espiritualidad criolla son escasos. Gran parte de la literatura se ha orientado hacia movimientos religiosos como los alumbrados o iluministas, hechicería femenina o brujería urbana. Todos ellos representaban la ambigüedad de todo desorden o expresividad individual contraria a la ortodoxia tridentina (1545-1563). Y la práctica totalidad de estos místicos y visionarios eran mujeres (Santa Rosa de Lima, Ángela de Carranza, María de Santo Domingo) que vivían al margen de la moral oficial y cuyas experiencias religiosas aspiraban a superar la naturaleza rígida y patriarcal de la sociedad limeña, estableciendo una unión directa con Dios.³

2. Fermín de Irisarri, *Vida admirable, y heroicas virtudes del seraphin en el amor divino, devotísimo hijo, y Capellan amante de María Santísima, el V.P. Juan de Alloza, de la Compañía de Jesús, natural de Lima...: sacada del informe jurídico, que hizo el Ordinario de la Metropolitana de Lima, y por el texto, ó memorial que dexó escrito de su mano el Venerable Padre...*, Madrid: Diego Martínez Abad, 1715. La otra fuente de Irisarri fue el famoso *Memorial o Autobiografía* del Padre Alloza, inserto en el Proceso *Non Cultu* que se abrió el 9 de Mayo de 1689 (Archivo Arzobispal de Lima, f. 65v. a 74).
3. Para un análisis acerca de las místicas alumbradas de Lima, véase el trabajo de Fernando Iwasaki, 1993. Para un análisis sobre la hechicería femenina y la beatería urbana como una reacción frente a la tutela masculina, véanse los trabajos de María Emma Mannarelli 1985, 1999; Nancy E. Van Deusen, 1999. Irene Silverblatt (1987) ha tratado el tema de la hechicería andina en *Moon, Sun, and Witches*. Para un estudio sobre la influencia de la iglesia peruana así como de poderosos sectores coloniales, incluidos varios monarcas españoles, en la santificación de Rosa de Lima (Hampe Martínez, 1998).

7 Sin embargo, también había hombres que levitaban, que bebían de los pechos de la Virgen y que se autoflagelaban en la sociedad limeña del siglo XVII.⁴ Uno de ellos, el extático y fervoroso Padre Juan de Alloza, murió el 5 de noviembre de 1666, al anochecer, con fama de santidad.⁵ En 1689, el arzobispo de Lima, Don Melchor de Liñán y Cisneros llevó a cabo el reconocimiento de sus restos, sepultados en la cripta de la Iglesia del Noviciado y dispuso su recolocación en la capilla de Jesús, María y José.⁶ Al año siguiente, los jesuitas de Lima escribieron una carta al rey Carlos II suplicando su apoyo para la “beatificación de los venerables y apostólicos siervos de Dios, Juan de Alloza y Francisco del Castillo, jesuitas, hijos de esta provincia y ciudad de Lima, que ilustraron su vida con sus virtudes, y después de su muerte con milagros”. Mientras que Francisco del Castillo fue declarado Venerable el 1 de Enero de 1881 por el papa Benedicto XIV, la causa de Alloza, a pesar de la opinión favorable del Consejo de Indias en 1692, nunca prosperó.⁷

Las biografías existentes sobre el Padre Alloza (Garavito, 1675; Irizarri, 1715) pertenecen a un género literario que responde a la petición popular de lo maravilloso según el esquema barroco (vida, virtudes, milagros), en claro contraste con la actitud del luteranismo y calvinismo respecto a la intercesión y mediación de los Santos. En ellas se exalta la virtud y devoción de este limeño, hijo de una familia acomodada, que entró en la Sociedad de Jesús el 15 de Abril de 1618 cuando contaba veinte años de edad en compañía de un español, Lucas de Salazar, nacido en Valladolid, y de otro peruano, Sebastián de Roxas, nacido en el Callao.⁸ El dato es importante por varias razones. En primer lugar, porque se trata de un joven de orientación espiritualista nacido en un

4. Garavito, 1675.
5. Según el relato de Ioseph de Buendía (1693), «culpó la Ciudad la priesa de la Compañía en enterrar al Siervo de Dios, no deteniendole, como en otras partes se acostumbra, siquiera tres dias, para el desahogo de la piedad christiana, y veneracion de el santo Padre; y mas quando su cuerpo tratable, docil, y de buena olor, gozava privilegios contra la corrupcion de la mortalidad. Quexa, que tambien se dió quando murió años antes el extatico varon, Venerable Padre Juan de Alloza, en nuestro Noviciado de la Compañía, que á las veinte y quatro horas yá estava enterrado, sin esperar a aquellos tumultos, que levanta la veneració popular».
6. Rubén Vargas Ugarte, 1963.
7. Archivo General de Indias 70-1-14 (Pastells, 1923).
8. *Catálogo Público de la Provincia del Perú* (1625), en A.R.S.I., Rollo 122.

8 contexto en que las instituciones eclesiásticas, particularmente los tribunales inquisitoriales, pretendían restringir todo tipo de religiosidad popular sospechosa de iluminismo que proclamase una comunicación directa con Dios, o como en el caso de Alloza, con la Virgen. En segundo lugar, porque se trata de un limeño que entró a formar parte de la Compañía de Jesús en un contexto de escepticismo, por no decir de rechazo, acerca de las capacidades físicas e intelectuales de los criollos como miembros de pleno derecho.⁹

Una de las características de la orden jesuita era la eficacia como objetivo pastoral. Siguiendo las líneas trazadas por el Concilio de Trento (1545-1563), los teatinos revolucionaron la evangelización en los Andes a través de la acción sacramental.¹⁰ En un principio, misiones volantes y parroquias o “doctrinas” de indios, como las de Huarochirí, Santiago de El Cercado, o Juli, constituyeron estrategias y espacios de experimentación durante el último tercio del siglo XVI. Sin embargo, a partir del siglo XVII, la institución escolar se convirtió en la piedra angular del adoctrinamiento católico jesuita. Y el caso de Lima es ejemplar. No sólo por la rigidez de los métodos educativos, sino por el apoyo que les brindaron las familias virreinales, la clase criolla y las élites indígenas.

Fruto de esta actitud de entendimiento y colaboración, el jesuita Pablo José de Arriaga (1563-1622), rector del Colegio de San Martín, junto con el arzobispo Lobo Guerrero (1610-1622) y el Virrey Juan de Mendoza y Luna, Marqués de Montesclaros (1607-1615), acordaron en 1610 la necesidad de organizar una campaña de extirpación de idola-

9. A los criollos se les acusaba de negligentes, envidiosos, indolentes y debilitados por el clima del Nuevo Mundo. Por ejemplo, el 12 de julio de 1588, el General Claudio Acquaviva escribió una carta al Padre Juan de Atienza en la que le comunicaba que «conviene que se guarde el orden que el Padre Everardo, de buena memoria, dio de no recibir criollos, sino muy raras veces y quando la persona es tal que se tenga la seguridad que humanamente se puede tener de que sus partes son a propósito para la Compañía» (Egaña, 1966). Sin embargo, la tendencia al predominio numérico de los criollos era irresistible. A principios del siglo XVII, la Compañía suavizó sus estatutos, y así, el 28 de julio de 1603, Acquaviva escribía que «(...) no los reciban [los criollos] de menos de 20 años segun el orden del Padre nuestro predecesor de buena memoria en la respuesta 46 a la Congregacion del año de 1576 por que importa que estos sean mas planamente conocidos y con mayor diligencia instituydos» (Instruction delo que sedeve haber en la Provincia el Peru acerca de recibir criollos en la Compañía, A.R.S.I, Perú, Rollo 120).

10. Francisco Mateos, 1944.

trías sin precedentes.¹¹ Las visitas efectuadas durante la década de 1590 habían demostrado la crisis de las reducciones toledanas como un modelo de control político e ideológico.¹² Para ello se creó un “cuerpo especializado de jueces eclesiásticos visitantes de idolatrías” como un intento de forzar a los indios a volver a sus reducciones y combatir los comportamientos religiosos contrarios a la moral y costumbres cristianas; un aparato represivo bien organizado entre los que se encontraban el Dr. Francisco de Ávila, cura de San Damián de Huarochirí (ca. 1573-1647), Diego Ramírez, Hernando de Avendaño (¿1580-1655) y varios padres de la Compañía de Jesús encargados de la misa, el sermón y la confesión de los indios. En un primer momento, los procesos instruidos por los visitantes fueron muy numerosos; a partir de 1621, las actividades disminuyeron considerablemente a raíz de la muerte del ideólogo Arriga, el regreso a España del Virrey Francisco de Borja, Príncipe de Esquilache (1577-1658) y la muerte del arzobispo Lobo Guerrero en 1622.

Fue en este contexto burocrático de represión y control que el jesuita Juan de Alloza entró a formar parte de la Compañía de Jesús (1617). Una orden joven, dinámica, cuya estricta vigilancia se dirigía no solamente a los indios brujos o curanderos confinados en prisiones como la Casa de Santa Cruz, en El Cercado de Lima, sino también a todos

11. Según Antonio Acosta Rodríguez, las campañas de extirpación de idolatrías tuvieron un importante trasfondo de naturaleza económica. Al respecto, véanse «El pleito de los indios de San Damián contra Francisco de Ávila, 1607» (1979), «Religiosos, doctrinas y excedente económico indígena en el Perú a comienzos del siglo XVII» (1982), «Los doctrineros y la extirpación de la religión indígena en el arzobispado de Lima, 1600-1620» (1982), «La extirpación de las idolatrías en el Perú. Origen y desarrollo de las campañas. A propósito de Cultura andina y represión, de Pierre Duviols» (1987). Para un estudio sobre las relaciones económicas de los funcionarios de la Inquisición con los comerciantes de Lima, véanse los excelentes trabajos de Gabriela Ramos, en Enrique Urbano (compilador) 1991.

12. Según el cronista Felipe Guaman Poma de Ayala, «... Don Francisco de Toledo, visorrey, mandó despoblar y reducir de los pueblos de este reino; de este entonces se han muerto y se van acabando los indios de este reino por las causas siguientes: el primero, porque se apartaron los indios de unos pueblos que tenían escogidos sitios, rincones, por sus principales sabios y doctores, licenciados, filósofos y aprobado de los primeros Ingas los temples y tierras y agua para multiplicar la gente ...» «... ha sido gran daño de los indios la venida de don Francisco a este reino...» (Guaman Poma de Ayala, 1980).

10 aquellos que por una u otra razón se sometieron al rigor de los colegios jesuitas. Alloza fue uno de los que sufrió en carne viva aquella disciplina férrea, monacal, introducida por Arriaga en el Colegio de San Martín y aceptada como modelo espiritual y académico. Allí recibió una formación sólida, humanista, con propósitos cristianos (*ratio studiorum*, 1599-1832); pero también aprendió de la omnipresencia del Demonio, de sus artimañas, así como la idea de una lucha sin cuartel contra la Iglesia del Maligno. Para Arriaga y los extirpadores de idolatrías, esa lucha debía traducirse en la destrucción de los adoratorios y templos paganos de la sierra de Lima; Alloza, en cambio, eligió el misticismo y la devoción a la Virgen para llenar el vacío que la angustia de un mundo permeado por Satanás y sus demonios —y quizás, de un mundo violento y represivo— le producía.

En efecto, el Padre Alloza descubrió los poderes reparadores de la Virgen en tiempos en que muchas “beatas”, o sea, mujeres con vocación religiosa que formaban comunidades particulares bajo la supervisión de un obispo, fueron condenadas como hechiceras en el Auto de Fe de 1625 por tribunales del Santo Oficio de Lima.¹³ Esta efervescencia religiosa con fuertes rasgos de iluminismo se caracterizaba por tener visiones y revelaciones de carácter sobrenatural, así como la espiritualización de lo carnal y un erotismo místico que llevaba el cuerpo a los extremos. Siguiendo el ejemplo de Santa Rosa de Lima, beata de la Orden de Santo Domingo, el sufrimiento corporal es transformado en goce espiritual, trascendiendo de este modo los límites entre corporeidad y espíritu.

Por el contrario, la existencia de un discurso antiidolátrico giraba alrededor de una retórica represiva dirigida a todos aquellos/as que se situaban en la periferia de la moral y costumbres cristianas.¹⁴ Henrique Urbano ha señalado que una de las características de esta retórica consistía en enfatizar la maldad y perversidad del hecho idolátrico. Había que persuadir de que la presencia del Demonio y sus secuaces era real;

13. Fernando Iwasaki, 1993. En 1625, Lima tenía alrededor de 40.000 habitantes; cinco conventos femeninos con ochocientos sesenta y cuatro monjas, sin incluir el personal de servicio ni las niñas que en ellos recibían educación (Durán Montero, 1994).

14. Las actividades idolátricas de la sacerdotisas Catalina Guacayllano y Francisca Guacaquillay son dos claros ejemplos de rechazo de la moral oficial en la sierra de Lima (Silverblatt, 1990).

y los jesuitas, como soldados de Cristo, libraban un combate diario entre las fuerzas de las tinieblas y las fuerzas de la luz. Debían extirpar públicamente las prácticas rituales andinas como burlas de las prácticas católicas y salvar de la “peste idolátrica” a los pueblos del Perú. Al final, el mundo andino quedaba transformado en un espacio social carcelario y los pueblos indígenas en el referente negativo de la sociedad colonial.¹⁵

Pero éste no fue el único discurso que se desarrolló dentro de la Compañía de Jesús. Paralelamente a un contexto de confrontación religiosa contra los herejes idólatras, un discurso místico de corte espiritualista empieza a gestarse paralelamente a las actividades represivas de la Orden. Se caracteriza por el anhelo de unirse a Dios y a la Virgen a través del recogimiento personal y una actitud contemplativa que es por encima de todo pasión, búsqueda, encuentro. En la ciudad de Lima, la proliferación de iglesias, capillas, beaterios, monasterios y hermandades a finales del siglo XVI es un claro ejemplo. Allí, personas que preferían el ayuno y la penitencia al disfrute de los placeres terrenales adquirieron renombre y prestigio no sólo dentro de la orden teatina, sino incluso en círculos políticos influyentes.¹⁶ Esto explica que personas veneradas por su santidad, como el mismo Alloza, se situaran en una posición de privilegio frente al aparato judicial inquisitorial que se cebaba sobre todo con el sexo femenino, preferentemente indias y mulatas, de baja extracción social.

Hay un episodio que resulta especialmente significativo sobre la relación entre espiritualismo e identidad criolla. Fue durante un sermón que el Padre Alloza dio ante un concurrido auditorio en la ciudad de Lima en que reprendió al mismísimo Virrey del Perú por no atender regularmente los oficios religiosos. El suceso causó un enorme revuelo. Muchos de los superiores se estremecieron ante semejante atrevimiento, y tras castigar públicamente al sacerdote, se disculparon ante el Virrey, a lo que éste contestó que habían obrado mal, puesto que Juan de Alloza era santo, y como santas debían considerarse sus palabras.¹⁷

15. Henrique Urbano, 1999.

16. Entre ellos, destacan el Padre Diego Alvarez de Paz, gran asceta y maestro de la vida espiritual, o los Padres Francisco del Castillo y Diego Martínez, de quienes se introdujo su causa en la Sagrada Congregación de Ritos. Los Padres Juan Sebastián de la Parra, Alonso Messía Bedoya y el Hno. Gonzalo Báez fueron considerados Siervos de Dios (Vargas Ugarte, 1963).

12 Sin embargo, pensamos que el hecho trasciende la simple anécdota y conecta con las tesis del jesuita Francisco Suárez sobre el origen del poder y la constitución de las comunidades políticas (*Defensio fidei*, 1613).¹⁸ Uno de sus fieles seguidores en el Perú, el obispo de Arequipa Gaspar de Villarroel (1651-1660), escribió el *Gobierno eclesiástico y pacífico y unión de los dos cuchillos, pontificio y regio* (1656). En este importante texto, el obispo agustino enfatiza no sólo el pacto existente entre dichas comunidades y el gobernante, sino también la posibilidad de que dichas comunidades pudieran adquirir una conciencia política con características propias. Los príncipes soberanos no gobiernan contra el derecho natural; si bien tienen el poder para hacer leyes civiles, el gobierno reside en el poder legislativo (Cuestión XII, Artículo IV).¹⁹

A mediados del siglo XVII, los colegios y universidades jesuitas se convirtieron en los centros de propagación de una nueva identidad criolla que se extendía proporcionalmente al número de criollos que engrosaban los colegios y universidades de la Compañía de Jesús. Para muestra un botón. En 1637, varias voces solicitaron al General Mucio Vitelleschi (1615-1645) la aceptación de un mayor número de criollos en la orden teatina.²⁰ Las medidas se liberalizaron con el cambio de General, y así, en 1654, veintisiete de treinta y seis estudiantes habían nacido en los Andes. A la muerte del Padre Alloza, la cifra aumentó. De un total de cuarenta y siete estudiantes, tan sólo cuatro provenían de España.²¹ No

17. Garavito, 1675.

18. Francisco Suárez, 1966.

19. Fray Gaspar de Villarroel, 1656. Gaspar de Villarroel (1590-1665) ostentó varios cargos en su orden, adquirió fama como predicador y en la década de 1620 regresó a Madrid como procurador de la provincia del Perú. Mientras estuvo en España, Villarroel publicó varios de sus trabajos; los dos primeros —un libro de sermones y un comentario sobre los evangelios— aparecieron en Lisboa en 1631. Designado confesor de Felipe IV y del Consejo de Indias, Villarroel se introdujo en círculos oficiales. En 1637 fue elegido como obispo de la remota sede de Santiago de Chile, y tras unos años, fue nombrado prelado de la sede de Arequipa en 1651. Años más tarde, Villarroel estuvo al frente del arzobispado Charcas desde 1660 hasta 1665 o 1666 (Vargas Ugarte, 1938; Egaña, 1958).

20. A.R.S.I., Rollo 122. Para una defensa del carácter y la capacidad de los criollos como gentes de agudo entendimiento y razón, véase Fray Antonio de la Calancha, 1638

21. *Catálogo de la Compañía de Jesús de 1666*, A.R.S.I., Perú, Rollo 123.

es de extrañar, pues, que las teorías jesuíticas acerca del orden y buen concierto social de los pueblos americanos aglutinaran a un sector creciente de la sociedad limeña, ansiosa de una mayor participación en las esferas políticas y religiosas así como de una mayor eficacia administrativa.

Pero existían límites a la crítica. Siguiendo la biografía del Padre Garavito, un sacerdote de otra orden se dirigió hacia el auditorio y recriminó al Virrey las mismas faltas que había señalado el sermón del Padre Alloza días antes. El resultado, sin embargo, fue muy distinto. El Virrey se ofendió y ordenó al Provincial que desterrase de Lima al religioso, añadiendo que “no son todos santos como Alloza, para reprehenderme a mí”.²² Porque fue su condición de santidad —y por supuesto, su pertenencia a la orden teatina— la que lo elevó a un nivel superior de referencia moral dentro de la sociedad limeña, permitiendo que determinados grupos criollos pudieran sentirse identificados con las críticas del padre jesuita.

22. Garavito, 1675. Según Gaspar de Villarroel, los predicadores no podían lícitamente reprehender con publicidad a los Reyes, oidores o prelados. Era un tema espinoso. Los predicadores únicamente podrán denunciar los pecados, dice Villarroel, si «se esperase de ella (reprehensión) la general salud» (Villarroel, 1656).

*Vida del Extatico y Esforzado Padre Joan de Alloza
de la Compañía de Jesús*

DOCUMENTO DE 1666 ¹

Aunque a nueve años que passo a mellor vida el venerable Padre Joan de Alloza, esta la memoria de su heroica santida tan fresca en los mas de esta Provincia que le conossieron que como la dosias Rey Santo de Judá es a su paladar el hablar de sus virtudes dotes y regaladissimo panal de miel que se deshace en los labios, el oirlas musica suave y armoniosa, en el aia de maior alegría. En vida no se nombro jamas a secas el santo Padre Juan de Alloza le llamaban todos y despues de su muerte, se tiene por dichoso el que a allcansado algunas de sus reliquias, o alasas pobres que se querian y respetan como si fuera de algun santo canonizado. Ni yo, calificandolo a la luz que massa viene a los ojos, de los que del vivamente se acuerdan, lo quesdo difinir mejor que con llamarlo el *extatico y fervoroso*; porque ni agarro jamas el pensamiento y corazon de Dios, como quien andaba en perpetuo extasis, si se envibio jamas en su servicio, arrojando siempre llama de devocion, amor y accion de gracias por la boca y todos sus sentidos. Fue la santidad de Padre Extraordinaria, sus virtudes todas en sumo grande de perfeccion, a lo que podemos rastrear con el discurso humano su exemplo el mas atractivo y eficaz aue para la observancia religiosa y perfectissimo cumplimiento de nuestras constituciones y regla pudo poner Dios esta casa de Provacion de San Antonio Abad de esta Provincia² (como las vuestras descortesidas en los abrevaderos

1. Para la transcripción hemos seguido las *Normas de transcripción y edición de textos y documentos*, Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1944.
2. La casa de Provación o Noviciado jesuita de San Antonio Abad se fundó en agosto de 1606 y estaba situada en la misma calle traviesa con el colegio de San Pablo.

16 de Jacob)³ para que los corderitos novicios admirarle tan mortificado, penitente, humilde, devoto y servicioso, concibiessen en sus almas deseos eficaces de las mejores virtudes y sazoadas las diessen a luz en sus obras = a quantos que hazen esta relacion de su santa vida e preguntado, como informandome lo que se acuerdan de los sermones y acciones del Padre Juan de Alloza que me an respondido de primera instancia, diga quanto quisiere; que todo cupo en el Padre, como que no aiga acto heroico, ni virtud extraordinaria en la posibilidad, que de hecho no se viesse grati(fi)cada en varon tan santo con esta brebe suposicion no debe extrañarse quanto el Padre dejo escrito en algunos quadernos de mercedes y fabores del Cielo, viciones e ilustraciones paresidas a las de otros santos que ya tiene canonizados la iglesia ni ay que atribuir lo escrito a imaginacion lesa ni menos a quien despierto delira, juicio que mas se hara contra la santidad mesma, en quien si es grande cabe todo, y aun contra la grandeza y bondad de Dios, que a todos se humana con sus fidelissimos sierbos. Ademas que el Padre Juan de Alloza escribio muy en salud y muchos años antes que enfermase de la enfermedad de que murio, los quadernos de fabores que hizo N.Sr. que es en ello haze mencion de los Libros de Aflicion a los eph. y cielo estrellado de Maria antes que se imprimiessen que imprimieron el uno 14 años antes de su muerte y el otro 11 como consta de sus aprovaciones en España.⁴ Fue siempre el Padre de bonissima cabeza, de gran memoria y exercitado en escritura, platicar y predicar con todo asierto y consecuencia en su ultima enfermedad, que fue desorden total falta de vista y dolores interiores que le tenian en un potro siempre conservo su ofisio con tanta advertencia y entereza las ultimas horas, que nadie dudo de ello y constara por lo que para esse punto paremos. ¿Por qué pues se a de poner en duda lo que un hombre santissimo bueno y asano, con juicio cabal y circunstantias de humildad profunda escribe de si y solo para maior gloria de Dios, si los superiores jugaren se publique en cuias manos lo pusso todo?

Si por grandes y extraordinarios se estrañan sus fabores es negar que fue grande y extraordinaria la santidad de el Padre contra el sentido comun de toda una provincia y de quantos seglares le conosieron. Ni por competir en ellos con algunos santos canonizados se han increaibles, ques no ai duda

Era un edificio amplio y espacioso, con una iglesia rica y bien dotada. Según el Padre Bernabé Cobo (1956), a mediados de 1620 residían en dicha casa alrededor de cincuenta religiosos entre antiguos y novicios.

3. Génesis 30, 37-43.

4. Se refiere a los *Libros de Aflición* (1655) y al *Cielo estrellado de mil y veynte y dos exemplos de Maria* (Alloza, 1691), libro escrito primero en latín y traducido posteriormente al castellano.

17 si no que de los santos, lo menos es lo que ai escrito y que sin comparasion es mas lo ignorado, o por su grande humildad en callarlos a su Magestad en sus santos e de que es apoyo demana maior es dicho del Nuestro Padre San Ignacio que estaba persuadido que eran muchos mas sin comparasion los fabores que Dios hizo a los santos que los que sus historia cuentan, para yo (dezia) con ser un pobre pecador no trocan con ninguno de los Santos fabores, que Dios me a echo, sino fueran muchas mas de los que refieren sus vidas. Ni menos se hazen ineretales en el Padre Juan de Alloza los que de si se refiere, por no aver sido persona publica, ó questa en la altura de algun ministerio relevante, quando Nuestro Señor a almas mas recatadas y que se lo vivieron para si, como las santas virgenes, Lutgardis, Brigida, Getrudis [la Magna] y ultimamente Rosa de Santa Maria, hizo de estos fabores regalos an estas visiones e ilustraciones y apariciones.⁵ Muy grande es el de imprimir Christo Nuestro Señor sus cinco llagas, aunque no queden visibles en manos ques y costado algunos sierbos suyos: pues no asido tan raro este fabor, que no se aia concedido un numero grande de santos y santas aunque no canonizados por la iglesia, mencionados con todo respeto y veneracion de autores graves y dotos, como lo es el Padre Adriano Lineo de Nuestra Compañia, que en su libro 5 Leon cap. I pone un catalogo de casi 40 varones y mugeres ylustres en santidad, a quienes el dicho Padre estampo maravillosamente sus cinco llagas en manos, pies, y costado. Y el señor Don Fray Gaspar de Villarroel en sus historias sagradas haze mencion de muchos, a quienes la Santissima Virgen a regalado con la leche soberana de sus pechos, con que no sera solo el melifluo Padre San Bernardo [de Claraval] el que gosso de este fabor, aunque sea en esa linea el primero y mas calificado.⁶ Ni sera increible que al Venerable Padre Juan de Alloza aya echo el cielo uno y otro, pues para todos se dispuso con congruamente que no parese que pudo otro mas y es sierto que de los que refieren semejantes fabores no hubo mas testigos que ellos mesmos, que de palabra o por escrito los refieren, queriendolo asi Dios Nuestro Señor para su maior gloria; y siendo por santos y de virtud extraordinaria creidos, debe tambien serlo el Padre Juan de Alloza, que fue a los ojos de quantos le conosieron santissimo, de Purissima vida y de relevantes virtudes, demas escrevirelo que en brebe tiempo é podido averiguar, porque aver corrido por mi quenta

5. Se refiere a las revelaciones y apariciones que se le atribuyen a Santa Lutgardis (1182-1246), Santa Brígida (1302-1373), Santa Gertrudis (1256-1303) y Santa Rosa de Lima (1586-1617) y que las indujo a una vida de piedad y espiritualidad mística ejemplar.

6. Ver nota 19.

18 esta relacion lo que a que murio, no dudo sino que hubiera cresido a libro, sea pues como en compendio en los 33 siguientes.

Primero
*Su Patria Nacimiento y Niñez asta entrar en la
Compañia de Jesus*

Nacio el Padre Juan de Alloza en Lima Ciudad de los Reies cabeza y corte del Peru, madre de grandes ingenios y naturales docilissimos para todo lo bueno. Anno 1597. Sus Padres fueron Miguel de Alloza Oliván y Doña Leonor Menacho de Morales, Prima hermana del hombre mayor en letras que atendio nuestra provincia del Peru por no dezir el Peru todo, el Padre S.o. Perez Menacho catredatico en Theologia en la Universidad, cuyo retrato conserva entre sus maiores Maestros y catredaticos, gloriandose de oirle como discipulos los quedo eran entonses.⁷ Oraculo siempre a Virreyes, Arcobispos y Tribunal Santo de la Fee sin que estas primeras cabesan diesen passo a resolucion alguna en materias de conciencia, que no fuesse con el Parecer del Padre Menacho, siendo en lo moral sus resoluciones doctas como primeros principios que no se podian negar, y sus tratados manuscritos tan apetedidos y estimulados como los de un Thomas Sanchez a quien pudo tambien competir o religioso, pues por serlo mucho, fue no menos estimado y venerado que por sabio.⁸ De este gran hombre fue sobrino el Padre Juan de Alloza y sus Padres son virtuosos como nobles y ricos mas que de plata y oro, de virtudes, tanto que su cassa mas paresio seminario de santos o claustro de religiosos que habitacion libre de personas seglares. Asi se criaron cinco hijos de estos caballeros, que los 5 con nativa propencion se inclinaban a la iglesia: 2 ordenandose de sacerdotes para ser exemplo y norma de los de su estado en el siglo; tanto que fueron los que mas acreditaron con su ajustado proceder la congregacion de sacerdotes que fundo en

7. El Padre Juan Pérez de Menacho (1565-1626) tuvo fama de teólogo extraordinario no sólo en Lima, sino también en las universidades europeas más prestigiosas (Saldamando, 1882).

8. Thomas Sánchez (1550-1610) fue un moralista y canonista jesuita y durante largo tiempo maestro de novicios en Granada. Fue confesor en muchos colegios, especialmente en Córdoba, y durante años profesor de teología moral y de ley canónica. Algunos de sus contemporáneos resaltan la energía y la perseverancia con la cual este jesuita trabajaba ya desde tiempos de novicio. De acuerdo con su director espiritual, el celo y la penitencia de Thomas Sánchez rivalizaba con la de muchas autoridades, y tal inocencia bautismal fue conservada con total seguridad hasta el día de su muerte (Nieremberg, 1887-1902).

19 nuestro Colegio de San Pablo,⁹ el Venerable Padre Juan Sebastian [de la Parra], el qual conociendo el gran zelo y virtud de ambos dos señores allozas, y la autoridad que por este respeto tenian entre los demas se valio de su industria para acresentar como acresento con esta buena diligencia el numero de los congregados.¹⁰ Otro tomo el habito de Nuestra Señora De la Merced y procedio siempre tan puntual y exemplar en la observancia de su instituto que siempre le hubo ocupado sureligion en la institucion y diciplina regular de los Novicios. El 4o. aviendo estudiado canones y leies se dio a la abogacia con credito en su passion de asustadizo y temeroso de Dios, que es el principio de todos los asientos humanos. En tal escuela se crio nuestro Padre, que siendo el menor de sus hermanos, pudo ser el Joseph de todos, aumentando en 3o. y 3o. en el patrimonio rico de las virtudes. Destetose de las ignorancias de la primera edad con la devocion de la Santisima Virgen, a quien desde entonces amo, devotissimamente, y de quien recibio en el resto de su vida especialissimos fabores. En los estudios de gramatica avivo este filial affecto, aprovechando no menos en el que las letras. Tan especial era su recurso en todo a sus aras, y tan frequentes sus visitas antes y despues de licion, que notado de sus condiscipulos corrio voz entre ellos, y aun para sospecharlo hubo no leve fundamento, que la Santisima Virgen en la imagen que visitaba, le dictaba o corregia las composiciones. Asi lo paladeaba dulcemente esta señora para asegurarlo mas, y mas por hijo querido suyo. Como un angel se portaba en todo y fue mas que sospecha piadosa conjetura que parlaba con su Santo Angel de Guarda familiarmente. Claro esta que este como celestial pedagogo le industriaria y enseñaria lo bueno y lo mejor en quanto a los ojos y a los sentidos se les ofrecia, advertiriale los riesgos y malos pasos para que los evitasse y no caiesse en culpas ni aun liberal ministrariale desengaños como luzes de cielo para conozer lo que es el mundo y sus vanidades que miraba aun en tan tierna edad con horror y aborrecimiento como pondera el mesmo en sus apuntamientos secretos. Cuantos en aquel tiempo concurrieron con el y oy viven dizen, que comenso como prosigue, y prosiguió como acabo, y siempre santo. Con discipulo suyo desde los primeros rudimentos de grammatica, hasta los de facultad y artes

9. El colegio de San Pablo de Lima fue el primer colegio jesuita que se fundó en el Perú bajo el gobierno del Virrey Francisco de Toledo. Fue un miembro de la Audiencia de Lima, Juan Martínez Rengifo, quien en 1579 donó 1.650 hectáreas de tierra en el Valle de Chancay para ser nombrado fundador del Colegio dos años más tarde. Con respecto a las actividades educativas de los jesuitas en el Colegio de San Pablo, véase el trabajo pionero de Luís Martín, 1968.

10. En 1616, el Provincial Juan Sebastián fue substituido por el Padre Diego Álvarez de Paz, gran asceta y maestro de la vida espiritual (Astrain, 1916).

20 liverales que oi es de las primeras columnas de esta Provincia en prudencia y santidad, porque a meresido ser superior muchos años, dize que desde su niñez para se escogio Dios a nuestro Juan para ser uno de su Compañia porque en su modestia compostura y recogimiento que a todos los estudiantes el maior estimulo assi para la virtud como para el estudio. Acabados los de grammatica, humanidad y rethorica en que salio aventurado estudiante, oyo en la dicha Universidad un año de logica para entrar mas diestro y en que aprovecho con mucho lucimiento el tiempo que curso aquesta facultad; que fueron casi quatro años, en que no prosiguió, ni se graduó, por que la pujansa de Luses del Cielo, como fue su alma y ilustrada para conozer con claro desengaño las vanidades del mundo; fue tan obradora; y la fuerza de la vocacion a la Compañia de Jesus tan eficaz, y renunciandolo todo y ahogando las muchas esperansas que su gran caudal le prometian, pidio entrar en la Compañia amolo siempre de coraçon como a quien en lo intelectibo y espiritual devia todo su ser, oreses y mexoras, y con la edad, y mayor juicio la aprecio como ella es, pareciendole en todo Compañia de Jesus captivarome (escribe el mismo) en estos Padres y su sagrado instituto, la religiosa urbanidad, la espiritual discrecion.

La prudente modestia, y prudencia, modelos ni por de este siglo sino de los hijos de Dios, a cuya mayor gloria enderesan todas sus obras, y deseando ser uno de ellos, para servirlos y venerarlos, me animaba a su imitacion por este camino. Pidio que instantemente la Compañia que fue recibido en ella por el santo Padre Diego Alvarez de Paz Provincial del Peru, a 15 de Abril, del año de 1618.¹¹ En que selebro la Iglesia la gloriosa resurreccion del Señor a los 20 cumplidos de su edad, que fue entrar ya sazonado el juicio, y desengañado como entendido, que importa mucho entrar por la senda dificil de la eternidad con los ojos abiertos y sabiendo donde se pone el pie.¹²

11. El Provincial del jesuitas, el Padre Diego Álvarez de Paz (1560-1620), era un escritor de carácter espiritualista y asceta (*De vita spiritualli; De vita religiosa instituenda*) cuyo trabajo se encuadra en tres extensos volúmenes que tratan, respectivamente, de la perfección, la superación del pecado, vicios y pasiones, así como la práctica de las virtudes, especialmente la humildad, y finalmente, la búsqueda de la paz interior a través de la oración. Como veremos, el Padre Alloza siguió muchas de las directrices espirituales del Provincial Diego Álvarez de Paz.

12. En relación con esto, la *Instruccion de lo que se deve hacer en la Provincia el Peru acerca de recibir criollos en la Compañia*, con fecha 28 de julio de 1603, señala que “primeramente quanto a la sociedad que no los reciban de menos de 20 años segun el orden del Padre nuestro predecesor de buena memoria en la

Segundo
*Su Noviciado y estudios mayores asta
ordenarse sacerdote*

21

Aviendo entrado en la religion nuestro Juan tan sazonado, y desengañado, parece que no comenzo, sino que desde el primer dia corrio plaza desperfecto. Fue su Noviciado los dos años que en la casa de San Antonio Abad le tuvo no palenque que, ocampo de batalla en que como aquel gran Campion peleasse con el Demonio, con la carne, y con el mundo, que se conjuran a hazer cruda guerra, a los soldados de Cristo, sino Paraiso, o Cielo en que vivio como un Angel acompañado de lo demas Novicios que se lo paresian y porque comensemose a autorizar esta narracion con el testimonio autentico de los escritos del mesmo Padre que despues de su muerte se hallaron serados y sellados con sobre escrito, y advertencia a su superior que si vistos, o leidos le paresiese son de gloria de Dios, los hiziesse notorios, y sino los rompiesse o quemase.¹³ Aviendo quel siedo admitido en la Compañia y entrado en su Noviciado fabor que pondera como principio de todos los que en su vida le hizo Nuestro Señor sin detenerse en los zaguanes de su vida espiritual passar por havia purgatiba, e iluminativa: dize con el affecto y dulsura que pudieron decirlo ó San Agustin. *Introduxit me delectus meus sponsus in cellam vinariam, imo in celum, ubi in Deum monte elevata eterna dulce vinis condita vina de gustavi. Hic adilecte sponse, adolescentula tua anima mea dilexit te nimis. Hic ado leverunt labores, et creverunt amores. O quo ties, spiritu flante tuo ita crevid charitatis flammis utaque multe multe tribulationum tempestates, multi tentationum fluctus incodiz illius non valerent extinguere, nee flumina laborum obruere.*

Da gracias a Dios Nuestro Señor regalándose con su Magestad. Como el alma santa con su Esposo, de que a las puertas de su conversion lo hubiese introducido en la botilleria, o recamara mas escondida y regalada de sus consolaciones y labores, nanciole luego no solo agusar, sino a beber a toda satisfacion, el vino presioso de su amor. Echo por el atajo el nuebo soldado de la Compañia de Jesus levantando en el omenaje de su alma rendida al Dios lavandera de la caridad; tanto le amó y tan deveras, que sin

respuesta 46 a la Congregacion del año de 1576 por que importa que estos sean mas planamente conocidos y con mayor diligencia instituydos” (A.R.S.I., Perú, Rollo 121).

13. Se trata de la memoria o autobiografía que se encuentra en el Archivo Arzobispal de Lima y que sirvió como fuente a Fermín de Irizarri para escribir la biografía del Padre Alloza (Vargas Ugarte, 1963).

encaresimiento afirman quantos le conosieron; vivió en continuo exercicio de acion de amor de Dios deste su Juventud primera, asta su ultimo vedel en el Noviciado andaba tan ordenado y extatico, que barriendo con los demas Novicios la casa, le susedio tal ves quedarse suspenso con la escoba en la mano por uno y dos credos, que ser necessario que el compañero le tirasse de la sogá, para que volviesse en sí, y prosiguiesse barriendo. Llamabale su Maestro de Nuncios y espiritualissimo Padre Juan de Billalobos Mestrellero, que con frecuencia reparable levantaba los ojos al Cielo y los fixaba donde tenia el corazon.¹⁴ Nada avia, ni oia, que refiriendolo a Dios, de todo no sacare motivo para alabarle y darle gracias, adquiriendo tal habitacion en repetir gracias al Dios Bendito sea Dios, que parese no se le cayeron de la boca estas palabras.

Fundado deste luego en la humildad sin la qual todo el edificio y fabrica de las virtudes dara al travez, reconocia quanto gozaba de devocion ay fervor a su quericia. Nadie, Virgen Santissima, por cuja intervencion confiessa en sus escritos, avia recebido de Dios la alegria, fortaleza, y constancia, con que camino desde estos primeros años en su servicio, dize que la devocion y amor que tuvo a esta Señora, fue como un anzuelo de oro, y cebo dulzissimo, con que Dios lo saco de el mar amargo de el mundo, y lo aseguro en el questo de la Religion; que en ella le fue Madre amorossima y regaladissima con cuios cariños y favores olvido, y aun llegó aborrecer todas las delicias y regalos mentidos en esta vida. = Ylustrale tan de antemano de Dios el entendimiento con una luz tan extraordinaria que como estrella raiada, continuamente en la parte superior de su alma, esparciendo sus raios azia la voluntad para abrasarle en amor, y de resulta dexandole saboreados los labios, en cuja comparacion la mesma miel, era una hiel amarguissima. *Cui quedam (dize) fulgidissima stella in mente mea fulgebat, cuius radis mystico quodam lumine voluntatem meam iugi quadam et ineffabili recreabant dulcedine que miro modo et sensibili in ipseg? Oris redundabat palatum tam suavi sapore quod comparatione illius mel sit fel et favas ab sinthium, et insipida omnis corporea voluptas et quia propter te Deus fidelissime fallaces ipculi contemper delitias mihi per aliquot anos continuo probare dullcius nescio quid sugar mel et favum.* Y así notaron algunos, que movia de quando en quando los labios como quien probada o acababa de gustar algun manjar; abocado suavissimo, y este ademan o accion de saborear con ser toda la vida mientras decia missa, en que sin duda el cielo destilaba en sus labios la dulsura, que no sabia explicar, que sintieron y gustaron algunos de aquellos Santos Monges antiguos, cuando comulgaban. Premio, sin duda

14. El jesuita Juan de Villalobos fue al Perú con el Padre Pedro de Ostos, veinte jesuitas y tres criados (Egaña, 1970).

fue este, aunque temporal de la total abnegacion con que este siendo de Dios, se entrega a el y renuncio todos los deleites carnales para vivir tan mortificado, que no parecia hombre deste mundo, ni que del tomaba mas que lo que para vivir a Dios precisamente necesitaba. No ai que individualizar en las penitencias, ay demas virtudes que novicio exercito, quando aquella cassa lleba de cosecha el exercicio de todas, desde que se levantan, antes de amanecer al alza á alabar a Dios como los Angeles, hasta que examinandose y purgandose asi mesmos delante de su Magestad sacramentada, se retiran al descanso del sueño a las nueve la noche. En asustandose un novicio puntual a sus reglas y distribution quotidiana como lo hazen los mas se puede tener por santo y lo fue nuestro Juan siendo Novicio, por que ninguno mas asustado, mas puntual, mas devoto, realsando sus obras el amor grandissimo, que tenia a Dios, con que a todas las calificaba. Sea de esto testimonio como prueba de la opinion, que desde el Noviciado ubieron todos de la Angelidad y pureza del Padre lo que del escribe en una epistola laudatoria del libro, Cielo Estrellado de Maria, impressa con el, el Padre Gregorio Lopez de Aguilar catredatico de Prima de Theologia del Colegio de San Pablo de Lima.¹⁵ Mi Padre Lopez (dize hablando con el) desde su niñez religiosa hasta su edad madura todos emos tenidos a V.Ra. por un Angel en su vida y entendimiento y condicion, pero deme licencia, para dezir aunque se tiñan de color purpura sus mejillas, como los suele al oir sus alabanzas que en la disposicion de este Cielo Estrellado de Maria, mas que en nada vea mostrado Angel; hasta aqui el Padre en nombre de todos los que a boca llena llamaban Angel y santo desde Novicio al Padre Juan de Alloza.

A los dos años hizo los votos, atose a Nuestro Señor por ellos en el estado religioso; tubolo a singular favor del Cielo, como era la estimasion que haria de la religion en que estaba *cuya igitur* (exclama en sus apuntamientos) *o Domine retribuam tibi quo tam immenso beneficio, cecidit mihi sors inprelaris Angeli tui incessabili, voce prome tibi benefactri mes benedicant.*

Comenso luego a estudiar las facultades de artes y Theologia con tan felis susesso que entre todos sus condicipulos haçia raya y sin nesesar de

15. Gregorio López de Aguilar nació en la isla de Gran Canaria en 1605. A los 16 años entró en el Colegio de San Martín el 1 de junio de 1621. Fue un gran predicador y sus sermones fueron bastante alabados. Se ganó fama de docto en las cátedras y de elocuente en los púlpitos. También mostró sus habilidades como escritor en la *Epístola* que escribió al Padre Juan de Alloza con motivo de su libro *El Cielo Estrellado de María*. Falleció en el colegio de San Pablo el 8 de marzo de 1665 (Vargas Ugarte, 1963).

24 agenos patrocinos consiguio la honra de los ultimos y mas prefacios literarios. No aflojo por el estudio en el ejercicio dellas virtudes, en la observancia de sus reglas, en el continuo anhelo de amar a Dios, y venerar a su Madre Santisima Y por que desde luego quede dicho para todo el resto de su vida, ni estudiante ni sacerdote, ni moso, ni viejo quebranto jamas regla por minima que fuera no dio ni recibio una pluma, ni una estampa de papel sin licencia no falto jamas al silencio, ni con una palabra acian, ni dejo de hablar ni una vez en Latin como la regla de los estudiantes se lo ordena, que raros guardan exactamente y este solo en muchos años sea visto, que del todo guardo en todas ocasiones, con que sin duda se facilito para hablarlo y escribirlo muy proprio y corriente. Siempre y con todos hablo de Dios, y las materias indiferentes todas las reduxo a Dios, dandole gracias por todos venerabanle y respetabanle santo, y assi ninguno se atrevio a hablarle en materias profanas ni escusadas. En serio, y austero, de su natural, y puedo assi vivir para Dios, y para si mas retirado, aunque buscando siempre de los nuestros mas exemplares y de los de fuera que deseaban son enseñados en el Camino del Cielo.

Su modestia, cordura y exemplo, obligo a los superiores a enbriarlo al Colegio de San Martin a cuidar con otros de los nuestros de la educacion de aquella juventud primera y parese fue de los niños que llaman del cuarto por la maior parte gramaticos.¹⁶ Trabajosa tarea, quando no se interrumpen con ella los estudiosos, y peligrosa por la comunicacion de muchachos libres, como bien agestados. Bien vio nuestro Juan el peligro en que entraba y que sin ser Angel, se entraba a vivir en otro horno de fuego como el de Babilonia, con los que no siendo, como los mancebos hebreos, santos pedian ver incentibo menos decente al apetito. Por eso mismo afecto aqui mas el recato, armore de su natural austeridad, asendio mas a sus ejercicios espirituales, soplo en su corazon las llamas del amor divino con frecuentes jaculatorias, no perdio de vista a Dios, que con su temor santo le elevo el corazon y lo que es mas, y raro fabor que pondera en sus apuntamientos; apareciole en forma visible de niño hermostissimo, varias veses regalandolo con su avissimos abrasos, formentando asi mas y mas su amor con tales visitas. No

16. Fue el Padre José de Acosta, la mano derecha del arzobispo Toribio Alfonso de Mogrovejo en el Tercer Concilio Limense (1582), quien puso los cimientos del Colegio real de San Martín, en Lima, para los hijos de la nobleza nativa. La expansión comercial y minera había enriquecido a algunos españoles, quienes realizaron numerosas obras pías y fundaron un gran número de conventos y colegios. El 3 de octubre de 1583, el virrey Don Martín Enríquez de Almansa, protector de la Compañía de Jesús, aprobaba las constituciones del nuevo colegio jesuita (Lee, 1935; García Irigoyen, 1906).

son para omitidas las palabras con que refiere el Padre estas apariciones que susedidas en su juventud y escritas en la edad media no pueden sospecharse ymaginacones o fantasias de la vejes ultima en la fatiga de sus dolores y achaques, dize ques hablando de su asistencia en el Colegio de San Martin siendo Theologo y estudiante. *Hic ubi labores creverunt et pericula, creverunt fabores et beneficia, et nequerum fallaxo gratia et species atuome diverter et amore Dies, amabilis super omnen amorem in forma pueri puelcherrimi se qe mihi apparuisti se qe me visetasti, et faciam tuam specionissimam astendisti, et suavissimis amplexibus recreasti et fragilitati me consulen ne sponsam tuam animam meam ionpurus aliquis fedaret affectus affectibus incondisti purissimi.* Retornaba el Angelito a estas visitas del hilo con otras a la Madre Santisima en su devotissima capilla del Loreto en que hallaba puerto seguro, serenidad y bonansa del mar y tempestades de pensamientos o superstiones del Demonio que le inquietaban.

Otro refugio y no menos poderoso le fue el de la passion aservissima del pensamiento Señor Nuestro que meditaba de continuo acogiendo y escondiendose en sus llagas, como la paloma en el nido o concavidad de la pena para asegurarse del sacre ave de rapiña infernal; sentabase muy de proposito, por que el orar y meditar lo tomaba muy de asiento, a la sombra del arbol santissimo de la cruz, y alli desatandose en amargas quanto amorosas lagrimas regaba los pies del salvador, como la Magdalena por aver pecado; nuestro Juan por no pecar, ni aun con el mas leve pensamiento.

Bolvio pasado un año como solia ser estilo, de San Martin al Colegio nuestro de San Pablo, como la paloma, dire, del diluvio y sus aguas al arca no menos limpio e incontaminado, que aquella. Prosiguio sus estudios y caio enfermo tan de riesgo, que se vio obligado a disponer par la muerte con una confesion general, e hizo con tanto contricion a e sus pecados (dize el de puro humilde) y esperanza en la infinita misericordia de Dios, que no dudaba de su paciencia hacerle muchos de los fabores y regalos que le hizo. Consumo sus estudios, passo a 3a. provacion, a la Cassa del Noviciado, de San Antonio Abad, de donde con sus condicipulos se embarco para Trujillo, a ordenarse con el señor obispo de aquella ciudad que recibiendoles con agrado en brebes dias los ordeno de sacerdotes.¹⁷ Dignidad que a los Angeles es respetable aun en el hombre menos digno en nuestro Juan que aunque hombre vivia como Angel, de quanto respeto y veneracion seria su ministerio y dignidad a los mesmos Angeles.

17. En 1619 murió el obispo de Trujillo don fray Francisco de Cabrera, poco después del fuerte terremoto que sacudió la ciudad (Vargas Ugarte, 1966). Le sucedió el doctor Carlos Marcelo (Vázquez de Espinosa, 1992).

Sacerdote se emplea en los ministerios de tal en varios colegios, crese en virtudes, como en amor de Dios, y su Magestad se favorese y regala con extraordinarias demostraciones

Ordenado de sacerdote el Padre Juan de Alloza volvió al Noviciado, de donde señalado por la santa obediencia se partió a Guamanga [1632], cielo benigno y temple favorable como el que avía menester para alivio de sus achaques, que como dixe le resultaron de aquella grave enfermedad; estos y aquellos le perfeccionaron y refinaron más las virtudes, dabase por obligado como enfermo al retiro y en el a la contemplación.¹⁸ Acudía a los ministerios en cuanto podía con la satisfacción y crédito que sus muchas letras le ganaban siendo en el pulpito por el talento, afecto y espíritu con que predicó siempre, sido con estimación y fruto de las almas. En este colegio moró cinco años, y no obstante la flaqueza de su complexión y adverso de su salud vivió tan mortificado que entre otras penitencias que hacía, esparcía en la cama ortigas despinas que le desabriessen el sueño. Viase obligado a tomar píldoras para evacuar los malos humores, y siendo como son el mismo sin sabor y amargura, tomabalas trago de una vez, desmenuzabalas poco a poco entre los dientes uno y otro con tanta ansia de mortificarse y tan embargado o embriagado de aquel amor de Dios que hemos dicho, que no solo no sentía las espinas, ó abrojos en la cama, sino que al buscarlas con las manos, como que las echaba menos, las hallaba convertidas en flores; y en las píldoras mascaba, encontrando tal sabor y dulzuras que las desconosía por píldoras, y preguntaba si eran de otra especie de las que se vian. Mas es, que sufriendo por los que menos se conocían, o no gustaban de su austeridad, y retiro, baldones e injurias, al oirlas, o al acordarse después de ellas, las estimaba como agasajos y regalos, siendo de esto causa el amor de Dios, que todo se lo hacía suave. Iso el santo Padre describir las mercedes que le hacía Nuestro Señor y las ilustraciones y santos afectos que le inspiraba, para recuerdo de su memoria alimento y estímulo de su amor, expresarlos en algunos versos latinos que componía fácilmente y de que desto no

18. En 1633 el Padre Benito Ignacio era el rector del Colegio de Guamanga. Unos años antes, en 1629, los jesuitas de aquel colegio se habían enfrentado con Blas de Mancilla sobre unas tierras pertenecientes a la hacienda de Niñabamba, convirtiéndose en un importante centro de producción vinícola (N. Cushner, 1980). Por lo que respecta al Padre Alloza, su salud empeoró por estas fechas. Sin embargo, de acuerdo con el *Catálogo de la Compañía de Jesús de 1632*, el Padre Alloza gozaba de buena salud, celebrando misa a los españoles de manera regular (A.R.S.I., Perú, Rollo 123).

pocos debajo del sigilo que los demás apuntamientos. A este propósito señalar que las espinas que esparcía en el lecho convertidas en flores compuso este epigrama,

*Si in flores spinas vertis, charissime sponse,
Spina mihi sit flor, spina que florque simul.
Purgar me, ut spina, atque ut flor mihi reddat odorem,
Et dolor hic gratus sit mihi odore magis.
Si ad te ut me ducant, mihi que has fulmines ether
Peña ent hec semper gloria magna mihi*

En este Colegio de Huamanga vivió el Padre Juan de Alloza peleando siempre con su poca salud, como trabajó como muy sano, en confesiones, misiones y predicaciones, y ya que no podía cuanto quisiera con las fuerzas del cuerpo, dándose todo a la oración y contemplación con que de día y de noche estaba absorto. Y aya porque algunos días no pudiese decir Misa, o porque diciéndola, aun no apagaba su hambre de aquel manjar de Angeles con comer una sola vez al día, arrebatado en su contemplación y amor sintió más de una vez en el retiro de su celda, que apareciéndosele los Angeles le ministraban la sagrada comunión, animándose y confortándose tanto con aqueste soberano pan, que como otro Elias, se levantaba fervoroso a correr el camino de la perfección, y tolerar con igualdad y alegría quantos trabajos enfermedades y persecuciones le saliessen al encuentro.

No dudaba el Padre Juan proceder de buen espíritu estas ilustraciones y apariciones por los buenos efectos que le dexaban; que riquezas tan del cielo, Margaritas tan preciosas, no podían venir de otra mano que de la poderosa y liberalísima de Dios, quando en comparación de su amor todas las riquezas de la tierra, delicias y honrras las pisaba como un poco de estiércol via y reconocía en sí, a la luz mesma de su desengaño, por la bondad y misericordia de Dios algunos efectos de la charidad que el Apostol Pablo calefica defina que son. *Charitas, patiens est, benigna est, non agit perperam, non inflatur, non est ambitiosa, non querit que sua sunt, non irritatur, non cogitat malum, non gaudet super iniquitate, con gaudet autem veritati, omnia suffert, omnia credit, ominia separat, omnia subinet.* Y juzgándose aunque indigno, riquísimo con don tan precioso, se daba por obligado año desperdiciar ni un átomo de amor en las criaturas, a no tener por bien ninguna, que no fuese el mismo infinito, año apetecer para sí honra ni gloria algunas toda si para Dios, y podía repetir con toda verdad lo que una vez escribió, y vieron todos hasta su muerte practicando. *Nullam propter te creator meas creaturas amo, nullum sine te, summum bonum meum diligo bonum, non mini, sed domini, tuo inquiri gloriam.*

De Huamanga avisa por parecerle el temple mas seco, que lo que su complexion pedia, y no acabar de convaleser en el de sus achaques, pidio a los superiores mudansa, y fue lo primero y lo ultimo que pidio en la vida, y en que confien culpado, y porque jusga permitio Nuestro Señor que traído a Lima, y a la residencia del Cercado [1636],¹⁹ en ella padiesiese muchos desconuelos, y tentaciones molestas, si bien con la gracia de Dios e intersision de su Santisima Madre salio de todas vitorioso y triunphante crecia en el cada dia mas y mas la llama del amor divino, que como fuego alimentaba su corazon, y al mesmo passo las luzes con que quedaba, no solo fortalecido, sino consolado, para vençer quantos enquentros y azechanzas le ponía el Demonio.²⁰ Con todo, dize, que un dia arrecio tanto el combate, y la tentacion fue tan porfiada, no dize de que o quienes que como azogado, comenso a temblar y dar diente con diente, apoderandose de todos su miembros un temor frio que parese le acababa la vida con el aliento, quando levantando los ojos al Cielo, de donde solo buscaba y esperaba el Remedio para todos sus males. Vio de repente una lucida posesion de todos los Santos sus devotos (serian muchos, pues pudieron componer una procesion) con cuya vista se alboroso tanto que le parecia estaba en la gloria. Y mas quando al passar los santos le yban diciendo palabras de consuelo y alegrías con que maravillosamente quedo confortado. Poco esto dicho para lo que añade y aunque raro y singular muy creible en la santidad de este excelente Varon, singular para entre quantos a conosido esta provincia, pues aunque puede parecerle otros varones illustres de las

19. El primer modelo de reducción urbana que se llevó a cabo en Perú durante el virreinato de Francisco Álvarez de Toledo (1569-1580) fue la llamada de Santiago, en los arrabales orientales de la ciudad de Lima, por fundarse el 26 de junio de 1570, festividad del apóstol —aunque la fundación oficial no se hizo hasta un año después—. Sin embargo, era comúnmente conocida por el nombre de «*El Cercado*» a causa de las altas paredes que la rodeaban. En un primer momento, fueron el Padre Diego de Ortún (1533-1587), junto con el hermano coadjutor Francisco de Heredia (1543-?), los encargados de instruir al millar de indios que se alojaban tras sus muros (Coello, 2000,2001). Posteriormente, en 1636, siendo virrey el Conde de Chinchón (1628-1639), el General Mucio Vitelleschi dispuso cuatro Padres de la Compañía en la parroquia de Santiago de El Cercado para evangelizar a una población flotante y cuidar de la moralidad pública (A.R.S.I., Perú, Rollo 122).

20. Desconocemos las razones de la inadaptación del Padre Alloza a la residencia de El Cercado. Posiblemente, su carácter, «más de María que no de Marta», se adaptaba poco a las responsabilidades que exigía el pueblo de El Cercado, que albergaba un colegio para los hijos de curacas («el Colegio del Príncipe»), una prisión para brujos e idólatras (la famosa «Casa de Santa Cruz») y cuyas actividades económicas

anteponerle ninguna puede. Hombre endibiado parecio siempre este Padre, abstranto? elevado y tanto de la tierra que apenas tocaba de punta, ni se le conosio jamas affecto a cosa criada, ni que izasse por respeto su mano. Y assi en el y semejantes caben los faores singulares y raros que se ponderan de los mayores santos (borroso) El Padre en sus apuntamientos, que muchas veses se le aparesio un Angel, que jugaba era del orden de los serafines (assi se lo daría a entender Nuestro Señor) y con un dardo de oro abrasado le traspasaba el coraçon hasta quedar del golpe ó herida como desmayado, repitiendo en el alma santa: *Fulrite melloribus stipata mamatis quia amore languio fluo detrastas.*

Lo ultimo del abatimiento reconose el Padre este favor del Cielo, exclama y pondera su indignidad y la dignacion infinita del Señor. Pero hablando con su Magestad tierno y affectuoso, le argumenta de lo menos a lo mas, concluyendo no ser este el maior favor concedido de su mano, quando todos los dias real y verdaderamente el mesmo en persona unidad a la Santisima Humanidad de Christo en el Sacramento vivifico de la Eucaristia se le entrañaba en el pecho y en el Corazon. *Sed nihil mirum (dize) quod iclo ignito penetres cor, in quod quotidie intras cum corporo tuo, anima tua, Divinitate hea, et omnibus quo inte sunt, thesauris sapientia et scientia Dei, maiora quippe beneficia credibilia faciunt minora.* Los efectos de esta vision, advierte el Padre, fueron pureza del alma con aversion y horror a todo pecado por minimo que fuese, escogiendo antes rebentar que cometerlo; lo qual significaba con un distico Latino de su mano que puede servir de jaculatoria, almas asustado, y es asi

*Disrumpar potini minimo, quam criminestader:
Disrumpar potius, quam love crimen amena.*

se extendieron hacia la adquisición de la hacienda de Vilcahuara (1642). Existen, sin embargo, algunos datos. A mediados de 1630, el comportamiento de los padres jesuitas asignados a la parroquia de El Cercado experimentó algún tipo de «relajación moral» (A.R.S.I., Perú, Rollo 121). El problema, sin embargo, parece haber sido más amplio. Algunos jesuitas fueron acusados de «frecuentar» los conventos de monjas (Vargas Ugarte, 1963), y otros, como el padre Francisco de Paula Fajardo, fueron juzgados por injurias a personas de todo tipo, contraviniendo las disposiciones de sus obligaciones (*Archivo Arzobispal de Lima*. Sección Capítulos, Legajo n° 9, Lima, 1634. Expediente 9.VI).

21. Era una práctica común en la Compañía de Jesús enviar algunos padres a descansar a la hacienda de La Huaca en Chancay, donde los jesuitas tenían una plantación de azúcar y un molino. Uno de ellos fue el Padre Hernando de Mendoza, hermando del Virrey García Hurtado de Mendoza (Egaña, 1970).

Sucedisle en la residencia del Cercado oír un día por leve, o ninguna causa palabras asperas, y mortificatibas con tanta y igualdad y paciencia que hizo por ello gracias a quien se las dijo, y Nuestro Señor que premia pequeños servicios con grandes mercedes, no le dejó sin premio este; porque poniéndose des que es en oración con el fervor y amor que solía, le pareció (sería en visión imaginaria, de aquellos que aun tienen más seriedad y seguridad, que la visibles y corporales, como enseña la gran Madre De Espíritu Santa Theresa de Jesús). Le pareció, digo, que en pecho, manos, y pies, se le imprimían en cinco raios de luz a manera de estrellas las cinco llagas de Cristo no con dolor, sino con maravillosa e inefable suavidad, de que le quedó un ardentísimo amor, y deseo de padecer injurias, dolores y trabajos, experimentado así, quanta verdad sea, lo que dijo el Evangelista de los Apóstoles que, *ibant guadentes a conspectu concilis, quoniam digni abiti sunt pro nomine suo contumeliam pati*.

Del Cercado fue embiado sin pedirlo, atendiendo los superiores a su falta de salud, y a lo que por sus achaques que padecía, a la hacienda de Chancay, onse leguas de Lima. Jugando aquel Cielo y aire por más benigno:²¹ Así prosiguió padeciendo allá, como si no lo fuese, y lo que es más tantas tentaciones y batallas interiores que estuvo a su parecer a punto de perder la vida. Era tan continuo su recurso a las puertas de la misericordia y bondad divina, con la repetición fervorosa de actos de caridad que debió a esta el alivio de sus males y victoria de todos sus enemigos; y porque no pudiese quemarse como el gran Antto. de su dulcísimo Cristo, que así solo le dejaba padecer caminando un día de una casa nuestra, astra distante media legua en aquel valle y el mismo señor como a los discípulos que iban a Emaus se le hizo en contradicción, dándosele a conocer y por la hermosura y raios de Divinidad, que en su rostro resplandecían, y abrasándole amorosamente le dejó tan alentado alegre y fervoroso, que no hallaba palabras con que ponderarlo.

En esta hacienda grande de Chancay haciendo del ocio, divertimento inútil, se aplicó todo a la lición de libros sagrados, y por pagar en parte lo mucho que debía de favores y misericordias a la Madre de ellas Madre María comenzó a escribir su milagrosa vida que continuó por todo un año, que fue el remedio último, paz y seguridad de todas las angustias y tribulaciones de su Alma. Este libro fue sin prevenirlo el material que le sirvió des que estando en Lima en el Colegio de San Pablo y casa de Noviciado para predicar todas las vísperas de Nuestra Señora y sábados de Quaresma sobre tarde al presidente de soldados que asiste en Palacio, empleo en que le ocupó la obediencia por más de 14 años, y en que fue asistido y oído con gran fruto y mejora de los oíentes, dignándose de oírle según su mucha

piedad y excelentísimas virreynas, Marqueza de Mancera y Condesa de Salvatierra, y no pocas veces, los señores virreyes desde un balcón que caía al patio de Palacio.²²

De Chancay fue llamado a Lima al Colegio de San Pablo a leer gramática y letras humanas a nuestros humanos seminaristas leyó algún tiempo, en que según su ardentísima devoción a la Santísima virgen, todas las vísperas de sus festividades les pedía compusiesen algunos epigramas, odas latinas en alabanza de esta señora, y el misterio que celebraba, siendo el primero en componerlos, y aun repitiendo varias poesías al assunto, a cuyo ejemplo los discípulos componían no pocas poniéndolas en público para fomento de la devoción y prueba de su estudio. Adelantase a más el Padre en los años siguientes, que llevando del mismo afecto, como huyendo del ocio, compuso muchas oraciones en verso, así en Latín como en Romance, doctas claras y afectuosas de su Madre y Señora Madre las cuales esparcidas por la Provincia se oraban públicamente por los congregados, en especial niños estudiantes en las fiestas de sus congregaciones las cuales hasta oír se repitan y repetiran con igual afecto y aplauso, cumpliéndose así el Santo deseo que tenía el Padre en alabar continuamente en vida y en muerte a esta Señora Christianamente el verso del poeta Latín. *Semper honore nomenque tuum laudesque manebunt*. Santo gozo y placer recibía en el hablar y alabar a esta Reyna que exclama de lo íntimo del Corazón. *O gloriosa Domina o Maior est advocata peccatorum, si in hac lacrymarum valle, sic est dulce et laudare, quam dulce et quam gloriorum erit in gloria te videre, te amare, et te cumbe a ti tu dinem possidires*.

Aviendo leído el seminario casi un año, subió otra vez a la residencia del Cercado en que a dos años de asistencia hizo la profesión solemne de cuatro votos [1636].²³ de que como humilde se juzgaba indignísimo, y con que se dispuso para abrasar con mayor brío y aprecio, quantas cargas la religión le impusiese, como lo fue e incomportable para su ombros la de superior, encargándole el oficio de Ministro de San Pablo, que por ser de más de 140 sujetos tiene bien que hacer y en que ejercitarse.²⁴ Año y medio fue Ministro e que conforme a sus fuersas, i vio en tanto en quanto pudo su

22. Don García Sarmiento de Sotomayor y Luna, Conde de Salvatierra, fue virrey del Perú de 1648 a 1655. El marqués de Mancera, que fue virrey del Perú, y su familia, regresaron a España un miércoles, 11 de abril de 1650. Según el testimonio de Josephe y Francisco de Mugaburu, la armada del virrey cesante llevaba la plata de casi dos años, que ascendía a más de doce millones de pesos en total (Mugaburu y Honton, 1975).

23. El Padre Alloza fue nombrado profeso de cuatro votos el día 25 de septiembre de 1636 (*Catálogo de la Compañía de Jesús de 1660*, en A.R.S.I. Perú, Rollo 123).

32 natural inclinado al sosiego y retiro, lleno los numeros de su obligacion. Bien reconosieron los superiores, que aunque al Padre Juan le sobraba espiritu para este ministerio, las fuerzas corporales eran mui deviles, y el genio e inclinacion mas a los empleos de Maria, que a los de Marta, y asi le aliviaron de la carga y passaron al Noviciado de San Antonio que fue como trasladarle de la tierra al Cielo.²⁵ Aqui vivio algunos meses y de aqui lo saco la obediencia para la villa y colegio del Pisco 40 leguas de Lima.²⁶ Bien se ve en tantas mudansas hechas solo por obedecer, quan desasido esta el Padre Juan de puestos y ocupaciones, quan todo era de Dios, a quien obedesia en sus superiores, no teniendo mas norte que su voluntad para moverse de un lugar a otro. En Pisco se ocupo en ser perfecto de la congregacion de la Santisima Virgen, por cuyo respeto con mas prontidad, gusto y fervor, platicaba a sus congregados y en quanto podia los promovia la servicio de Dios y de su Santisima Madre tenian de siempre a esta gran Señora por acreedora suya de inensos beneficios, y procurando de todas maneras agradecerlos y pagarlos en parte. Ardia su corazon en amor de la Reyna de los Angeles, como ya emos ponderado y asi hablaba de sus Excelencias con tanta energia, que pegaba fuego de devocion a los presentes compuso en verso español un officio del nombre Santisimo de Maria tan dulce y affectuoso que nadie le leyo una vez, que no se dedicasse a resarle siempre, y assi se repitio su impressio[n] 4 veces como si fuera pensio[n] de su officio, trato de componer siendo perfecto desta congregacion, con Libro del perfecto sacerdote congregado y secular, en que despliega las velas a la

24. El Colegio de San Pablo tenía por entonces 163 jesuitas: 60 estudiantes y el resto entre sacerdotes y hermanos coadjutores (Vargas Ugarte, 1963).

25. Se refiere a dos actitudes religiosas frente a la palabra de Jesucristo: Marta representaba la fe activa, mientras que María encarnaba la fe contemplativa (Lucas 10, 38-42; Juan 11, 1-53). Durante el siglo XVII, la imagen de María se convirtió en un modelo de conducta de las mujeres y en un eficaz instrumento de propaganda oficial (Ana Sánchez, «Mentalidad popular e ideología oficial: el Santo Oficio en Lima y los casos de hechicería (siglo XVII)», en Enrique Urbano, 1991

26. El 6 de abril de 1522, Pedro Vera de Montoya y Juana Luque y Alarcón dieron la suma de 2.500 pesos para fundar un colegio jesuita en Pisco (Astrain, 1916; Vargas Ugarte, 1963). Para más información sobre las condiciones de dicha fundación, véase A.R.S.I, Perú, Rollo 122). Pero la constante expansión de los jesuitas no era bien vista por los cabildos eclesiásticos. En mayo de 1623, el cabildo informaba al rey de la fundación del colegio en un área «donde están las viñas y heredades más gruesas y de mayor consideración que tiene todo este arzobispado (de Lima)» («Copiador de Correspondencia, Archivo Arzobispal de Lima, Diezmos, legajo 6, 1622-1624, citado por Gabriela Ramos, 1994 «Diezmos, comercio y conflictos sociales a inicios del siglo XVII».

33 devosion de la Santisima Virgen, no so que sea te dado a luz, aunque se la desta acabado.²⁷ Con amadimmamente cogio el fruto de esta su tarea y em[borroso]... santo en los regalos y fabores con que la Reyna de los Angeles se le mostro siempre dulcissima Madre, en cuios brazos como adormesido estaba, y contemplaba sus misterios, prerrogatibas, y exelentias, que sacandolo fuera de si con suavissimos extasis le daban a entender se halla entre los Coros de los Angeles.

Cuarto

*Pasa a vivir a la Casa de Probacion de San Antonio en que perservera, asta su dichosa muerte*²⁸

Del Colegio de Pisco bolvio llamado de los superiores a Lima y a la Casa de Provacion que fue como volver la piedra a su centro y el fuego a su esfera, tan inclinado era al silencio retiro y soledad, por vacar a Dios, y asi sin estorvo de criaturas. No por esto se a de entender, que se nego a los ministerios de las almas de la propria perfeccion que professa la Compañia, confessando, predicando, visitando carseles, y hospitales, porque en estos fue como en los demas de la propria perfeccion exactissimo y fervorossimo. Tubo en el Noviciado a su cargo algunos años el cuidado de los exorcitantes, que es alli de un Padre espiritual que hospedando en 5 o 6 celdas deputadas para hazer los exercicios de Nuestro Padre San Ignacio, a los seglares que hubieren de ello devocion les da puntos para meditar, habla de Dios, confie[re]ssa generalmente, en que refiere mucho fruto y de donde salen cada dia convertidos, unos, a mellorar de vida en el siglo, y otros a ser religiosos, que dandose no pocos en nuestro Noviciado. Dispuso el buen Padre que para cada celda de dichos exercitantes se pintasse una imagen de uno de los santos especialmente devotos de Maria Santissima, como San Idelfonso, San Bernardo, San Juan Damaçeno. Tanto deseaba, que todos reaficionasen

27. *El Perfecto Congregante de María, Sacerdote y Secular* lo escribió en Pisco, y como el mismo Padre dice en su *Memorial* estaba dividido en dos tomos. Dicho texto servía tanto para los Directores de estas Congregaciones como para los mismos congregantes. Lamentablemente, esta obra nunca vió la luz, pero sí el *Breve Oficio del Nombre de María*, una letanía de la Virgen, escrita en castellano y que como el mismo Alloza indica se imprimió hasta cuatro veces (Vargas Ugarte, 1963).

28. De acuerdo con la información contenida en los *Catálogos de la Compañía de Jesús*, el Padre Alloza vivió en la Casa de Provación de San Antonio Abad desde 1654 hasta su muerte en 1666.

34 a esta Reyna emulando la devocion de sus mas fervorosos Capellanes, el fruto que hizo en los que alli se exercitaban, dizen hasta oir muchos repitiendo; O para entonces me hubiera muerto! tambien me tenia dispuesto aquel Santo Padre como yo fuera Santo, si guardara sus consuelos. a el debo despues de Dios estar en la Religion, otro ministerio que el de la tarea, que prosiguo de Predicar en Balado las visperas de Nuestra Señora (que sabados de guardar de sus virtudes y excelencias) con algun exemplo notable de su Catecismo, de cuio estudio resulto el libro intitulado, Cielo estrellado de Maria, --- en este titulo al Libro de enverso, averso de un libro que compuso el cultissimo y devotissimo Poeta Bernardo Bausio de nuestra Compañia

Tot tui sunt dotes Virga, quot sideraceho

El qual esta compuesto con tal artificio que mudando la colocasion de las palabras sin detrimento de la medida, se multiplica en mil y veinte y dos versos, tantos como las estrellas del Cielo, que conose y cuenta la astrologia de otros 1022 exemplos compuso el Padre Juan su libro, por esso lo llama el Cielo Estrellado, y como tal asido apeteido y leído mui a gloria de Dios y de su Santa Madre a quien a emulacion del Padre Bausio compuso el Padre Juan otro verso Latino con el mismo arte y multiplicacion expressando en el, el misterio de la Purissima Concepcion, sin la mancha original que heredamos todos de nuestro primer Padre y es assi,

Pussime ve Patris primi: Tu filia summi

Nada pretendio de los Novicios que hacerlos devotissimos de la Santissima Madre Virgen *Pro viribus curavi quod Angeli hi terrestres, Novicios dico, erga Angelorum Aeginam maxime, afficerentur et de eius laudibus et preconis sea morres miscerent frequentes; quod etiqui libenter faciunt.* En las quietes y assuetos no les hablaba de otra cosa, que de Dios y su Madre arrojando por su boca llamas de devocion, con que los encondia en el mismo affecto de que el adolescia. Los jueves sobre tarde se iba a buscarlos a la recreacion, que en la huerta tienen con este mismo fin, y en llegando sse juntaban todos, porque abian ir a los que iban en la capilla de San Estanislao a entretenerse en un Juego Santo, llamado el aposentar a la Santissima Virgen, y era el modo, escojer una letra del ABC y de ordinario era la que daba principio al Nombre del Santo, que celebraba aquel dia la Iglesia, como si dijeras la M. por ser dia de San Marcos, y por esta letra, por su orden la iban todos aposentando y diciendo Y que el Primero, aposento a la Santissima Madre Virgen en Madrid, por mi la sirba Santa Maria Magdalena, comparola a la Margarita, porque assi como la Margarita entre

35 las piedras preciosas tanto se aventaja; assi Madre Santissima entre todas las criaturas Angeles y Hombres, sobresale como la mas preciosa, mas bella y perfecta. Presentola unos melocotones, y cantola el *Magnificat*. Assi proseguian los demas por la mesma letra y periodos, variandolos de suerte que ninguno repitiesse lo que otro dijo, porque esse perdia, y no passaba adelante, y a los que en todo assertaban, daba su premio en alguna fruta, o dulce que prevenia con licencia de los superiores y acaso de fuera le avian presentado, remataba este Santo luego con algun exemplo de la Santissima Madre Virgen, y quando no les tratas otro premio, multiplicaba los exemplos, regalando assi las almas de aquellos Angeles, que le acordaban y regalaban y regaban fuesse alassueto, a aposentar a la Santissima Virgen y por que se vea de donde se le solian levantar las mortificaciones y pesares al Santo Padre continuando con este santo y entretenido exercicio por algunos años y (borroso) hubo superior que le mando lo dexasse porque defraudaba a los Novicios del tiempo de su recreacion en que unos con otros parlan y juegan religiosamente. A que el Padre Juan como a quanto se le ordenaba, bajo la cabeza y obedesio, sin replicar. Todas las Visperas de Nuestra Señora salia al refectorio con disciplina publica, y en sus ultimos años, y frecuencia de sus achaques, pidiendo para ello licencia, solo se la daban para que lo tomase con un brillo, y tan humilde como obediente lo hacia assi, con suma edificacion de todos. Suplio algunos meses el oficio de retor y Maestro de Novicios, y pidiendole estos hazer en reverencia de la Santissima Virgen mortificaciones extraordinarias, en la comida y sueño y obras publicas de humillacion y desprecio propios; todas se las concedia sin distincion ni dificultad respondiendolas; hagalo assi mi Christianissimo que la Santissima Virgen se lo pagara, mas bien que parese que es mui agradecida la Santissima Virgen causa porque en propiedad y de proposito no fue señalado superior de aquella cassa, viviendo en ella tantos años, porque llevado de su fervor y espiritu y echo a la mortificacion propria, nada de lo que le pedian los Novicios en orden amortificarse le parecia mucho, y mas siendo en honrra de la Santissima Virgen por quien el alma y la vida diera de bonissima gana.

Tanta devoçion propria y por su industria agena a la Santa Virgen, en que sin duda no fue inferior el Padre Juan a los mas devotos capellanes desta Señora, premio como Reyna y Madre haciendole un favor que valio por muchos, assi por grande como por repetido, y fue darle a gustar del nectar suavissimo de su leche. No esplica el Padre si le passo esto en bajo la vision imaginaria o visible y corporea; como quiera, no puede ser la demostracion mas amorossa, al fin de Madre, que mando ternissimamente a sus hijos mas incomparablemente, que ellos la aman, i pueden amar, les corresponde assi y a correspondido a muchos con la leche de sus pechos

36 instilada en sus labios la sangre que de sus venas dessean derramar, y andar derramado no pocos por esta Señora. Los affectos aseguraron ser esta vision del Cielo, ques afirma el mismo Padre que fueron un desprecio total de los deleites terrenos, una facilidad y gusto extraordinario en escrevir, componer, predicar, i platicar de las excelencias y prerrogatibas de esta Señora, y sobre todo vehementissimo deseo dever y amor a su precioso hijo que sangre sino esta avia detriar tan buena leche. No ai duda (dize el humilde padre) que conosiendo y considerando mi indignidad y la grandesa deste favor ajenas abra quien lo crea (como no an faltado algunos celosos, que hasta oy lo dudan). Pero quando no fue (se responde el mismo) maior la misericordia de Dios que la miseria del hombre quando no exedio infinitamente su bondad a nra. malicia. Miserable y malo mas que todos los mortales me reconosco, pero que ai que admirar faboresca la Madre de Dios, con algunos destellos de su leche a aquel a quien su hijo Santissimo cada dia liberalissimamente franqueaba los tesoros infinitos de su cuerpo y sangre.

Con estos regalos del Cielo recibidos, y logrados con tanta humildad e mortificassion propria, y abstraccion de todo lo terreno; crecio tanto en el exercicio del amor divino (que fue siempre su anelo principal) que pondera el, llegaba a sacarlo su vehemencia de sí, y ponerlo en terminos de perder la vida, segun se sentia santamente apucionado. No hablaba ni hablo jamas de otra cosa que de Dios, y andando en continua presencia suya, su jaculatoria frequente era *gracias a Dios, bendito Dios*, interponiendo e interrumpiendo qualquiera conversacion con estos santos affectos. De quanto via, oya y gustaba, sacaba como solicita abeja esta miel del amor divino, y por todo propero adverso, apacible, y desabrido, daba gracias a Dios, y alababa a Dios. Si le mostraban alguna flor hermosa o fruta sazonzada, o hacian relacion de otra cosa rara o perfecta, prorrumpia Bendito sea Dios Gracias a Dios autor de tanta hermosura tanta era la habituacion que tenia a esta accion de gracias por todo, que mostrandole un dia un morcielago ave, feissima exclamo diciendo, Bendito sea el que creo cosa tan fea. No es de admirar que abrasado el corazon de este santo Padre en amor divino se le saliesse la calentura a la boca en tan ardientes palabras, lo que devea admirar es, que aun durmiendo, no le cupiesse el corazon en el pecho, y el que le diese latidos, y dispertase muchas veses, para que desperto pronunciase gracias a Dios, Bendito sea Dios, y luego, se bolviesse a dormir. Sucediales lo mesmo al Apostol de las Indias San Francisco Javier, como a otros santos tiernamente enamorados de Dios, a emulacion del alma santa que decia *Ego dormio et cor meum vigilat* llego el mismo Padre a ponderar consigo este desvelo amoroso y estimado y agradecerlo como beneficio singular dellos temiendose por indigno de ser llamado o solicitado tan extraor-

dinariamente a alabar y amar a Dios²⁹. O Dios mio (dize en sus soliloquios) o Bondad infinita de que os sirven señor mis obsequios, para que assi soliciteis mi amor. Faltan de por ventura millares de millones de Angeles, que entoncen vuestras alabanzas y orden en vro. Amor que buscais a la tierra almas miserable y asqueroso gusanillo quel yo soy!

Saboreado el Santo Padre con tan dulce exercicio, quiso cooperar del y asegurar a su cabesera un despertador continuo, que lo exitase a alabar a Dios y amar a Dios, y fue un reloxito de tal manera dispuesto pa cada cuarto de hora con un golpe que le hacia el ruido que bastaba para ponerle en los labios un *Gracias a Dios*, que dicho se volvia a dormir. Que invencionero es el amor que no se que de muchos, ni aun de pocos se quente tan affectada vigilancia para amar y alabar a Dios. Ni aquel filosofo gentil que dormia con una piedra en la mano, para que caiendo con su golpe lo dispertase para leer y escrebir; fue mas que sombra ó borron de este sueño vigilantissimo de nuestro Juan, ques a terminos tan presissos como frequentes se despertaba a lo que es mas que todo, a amar y alabar a Dios.

Lo mas del tiempo que vivio en el Noviciado fue compañero del Retor y Maestro de Novicios, ayudandole a confesarlos y platicar un dia de la semana que era el miercoles, y oirle con sigular affecto, y salian siempre de oirle mas devotos y fervorosos, fue constante como experimentado siempre que platico hablar el Padre mui de proposito del beneficio de la vocacion, bienes de la religion, y en especial los de su querida Madre la Compañia siempre que avia alguno vacilante en su perseverancia de que solo pdia constar al Superior y si a otros Novicios, no al Padre Juan que no los comunicaba, ni ellos a el, sino es en casso preciso o confesandose algunos de donde colegian los oientes averle Dios inspirado le platicaba, o rebelado la necesidad de alguno, para que su santa exortacion la redujese a su primer proposito; y de echo se experimentaba a fervorizarse con semejantes platicas todos, y quietarse de todo aquel que vasilaba en su vocacion Novicios avia que aviendo cometido algunas faltas fuera de las ordinarias huian el rostro y precencia del Padre pareciendoles que les leia los corazones, y por revelacion divina penetraba lo interior de sus almas. Otros al verle andar por los claustros de casa, estar en oracion en iglesia o capilla, desir missa, y sendo quiera que estubiesse como lo vian tan interior, tan elevado y transportado que se elevase de el como a sucedido a otros santos. Por tan grande lo estimaban todos, que entrando a hablarle o buscarle a su cela, no estando en ella, se arrodillaban y besaban la tierra y ladrillos que pisaba. Aiudabanle a

29. El jesuita Francisco Javier fue canonizado en 1619 (Carta del General Mucio Vitelleschi al Provincial Diego Alvarez de Paz, fechada en Roma, 28 de Octubre de 1619. A.R.S.I, Perú, Rollo 121).

38

missa con porfia santa, y aunque exedia algo mas de la media hora se les hacia muy brebe por ver la devocion suaviad y Magestad con que la decia. Advertian que desde que comensaba a vestirse los ornamentos sagrados, se enagenaba y transportaba de suerte como que estubiese en otra region ya de quando en quando volvia a una i otra parte los ojos, como a mirar personas de respeto, que le acompañaban y asistian, persuadiendose los que le ayudaban eran Angeles que en forma visible le hacian cortejo derramaba de ternura muchas lagrimas en el altar y asi dejaba tan humedecido el pañizuelo de que se servia para menester enjugarlo al aire. En tiempo de Exercicios decia la missa en la capilla interior, en la qual pasaba de hora y a un horas, y asi prevenia el ayudante, se sentase mientras hacia los mementos que era donde pausaba y soltaba las velas a su devocion. No hubo Novicio mas puntual que el Padre a todas las distribuciones que le tocaban, siendo el primero en ellas. Era visitado en la oracion y examenes como qualquiera y dejaba entre abierta la puerta, porque con el ruido de abrirla no le divirtiesen; advirtiendole siempre los que le visitaban como transportado y relevado sin accion ni movimiento que indicasse evitar en si, tenianle notado no salir ves de su selda y menos de casa, que pasando por nuestra capilla interior donde esta depositado el Santisimo sacramento, no le visitasse de rodillas pasando muchos dias estas visitas de doze.

Viviendo en el Noviciado por ausencia que por Orden de los Superiores maiores hizo el Retor por el mesmo, quedo supliendo sus vezes el Padre Juan no es decible con que repugnancia exercitaba qualquier empleo semejante era humildissimo sobre desengañado y ni hallaba sabor ni gusto humano, con que otros no tan humildes suelen llevar sin mucha repugnancia la carga del gobierno, la de Ministro años antes en el mesmo Noviciado llebo tambien obligado. No sabia por obedeser, replicar a los que tan sobre su inclinacion y talento era. Cupole la suerte de Maria, y no apartandose jamas de los pies de Cristo y precencia de Dios, daba ocasion a que Marta se quejase de sus descuidos. Un dia de San Antonio Abad titular de aquella casa le daban priesa, por algunos particulares, que avian de añadir a la mesa, para la celebridad del dia, y hallandose enbarazado el buen Padre decia, es posible que a San Antonio Abad que vivio ayunando y en continua penitencia, emos de celebrar con comer mas y de regalo! por esto y porque en la distribucion de los dulces en la despensa, no se daba maña a repartirlos, conforme a la necesidad de los que los pedian, le embio el Retor con un Novicio a desir que descuidase de la despensa y diesse la llave al Novicio. Al punto sin dificultar la labor diciendo de muy buena gana Charissimo Gracias a Dios y no hablo en el punto mas; como en casa que le tocasse jamas hablo.

39

Acudia frequente al confesionario de la Iglesia que es por lo que toca al confesor interior, alli los dias de fiesta, y principalmente los de Nuestro Señor y de su Santisima Madre se ocupaba lo mas de la mañana si se ofrecia pedir de fuera confesor para algun enfermo, iba puntual y alegre, y siempre con tal modestia que jamas levanto los ojos del suelo por las calle y era menester que el compañero le advirtiese, quando devia corresponder a los que le hacian cortesias era este su estilo en casa, y asi con mas rigor guardaba la modestia fuera. Refiere en sus apuntamientos que dejado el oficio de Ministro que tan penoso le fue y solo por obedecer exercito, se recogia a unos ejercicios espirituales por ocho dias, en uno de ellos diciendo missa en la capilla interior, que como diximos pasaba de hora, y esta dijo el mesmo llego a tres; hubo una suavissima representacion de todos los instrumentos de la pasion santisima de Cristo nuestro señor que uno por uno como mandar suavissimo en una mesa y combite real fue gastando y desmenuando azotes, espinas, clabos, y los demas de que le quedo una hambre y deseo ardentissimo de padecer por Dios, muchos trabaxos, dolores e ygnominias, dandole a entender en aquella ocasion Cristo señor nuestro, como si claramente se lo dijera que todos los tormentos que para su Magestad fueron tan acerbos y crueles, para el serian dulces y suabes guisandolos y sazondolos el amor = Otro dia cargandole una pessada melancolia por sus culpas que como tan humilde siempre le paresieron muchas y graves, lo alento el Señor, hablandole al Alma, diciendole si queria satisfacerle por sus culpas que en amor la satisfacion que este era como el oro, que poco en cantidades, siendo en la calidad y precio mucho equivalia y aun en dia para la paga al numero de muchas maneras de otros metales baxos. Por esso notissaba de multiplicar actos de amor a Dios, viviendo siempre enamorado de su infinita bondad, a quien unicamente havia entregado el corazon, alma, potencias y sentidos. Hallose otro dia disiendo missa mas alentado con la esperanza cierta de su salvacion pero al consumir el sanguis, le dio a entender Nuestro Señor no debia temer la muerte y menos la eterna quando en aquella sangre le daba una prenda segura de la vida y vida eterna. = Largo seria referir las muchas ilustraciones con que el Señor continuamente regalo consolo y alumbro el alma de este extatico y fervoroso Padre porque no tubo tentacion, trabajo, peligro, enfermedad y dolor a que Nuestro Señor como buen amigo no le acudiesse con su presentissimo socorro, con especiales luces y extraordinarios consuelos. Pero antes de entrar en la batalla de su ultima enfermedad, y passos de su santa y dichosa muerte, referire un tanto que acredito su ardiente zelo de la honra de Dios, y juntamente dio testimonio del gran concepto que tenian todos de su santidad. Viviendo en el Noviciado le mandaron los superiores predicase en el Colegio de San Pablo su dia en

que se celebra la fiesta del Santísimo Sacramento concurrencia y cavildo. Predicaba el Padre con talento y espíritu sobre ser muy buen theologo y escriturario, y assi se le podia fiar el mayor pulpito.

Este dia *Irruit Spiritus Domini* y dio sobre los pecados publicos y mas de las cabezas, expressando el poco respeto y atencion con que asistia a los templos el mesmo Virrey.³⁰ Temieron muchos los superiores el justo sentimiento de este, y por prevenirle, el dia siguiente dieron una reprehencion publica al predicador. Hizose saber al Virrey como estaba y a castigar el Padre por lo que predico, menos atento, y respondió no abian hecho bien que el lo avia oido como a un santo, y que le avia paresido mui bien el sermon y que assi supiera el aprovecharse desa doctrina; era mui discreto y de gran corazon este Principe pocos dias despues se le atrevio otro Predicador de otra Religion y depuesto y autoridad hablo demasiado de claro, y pasando la raia de un prudente zelo, consta y ofencion del auditorio todo y assi dandose por ofendido el virrey exorto al Provincial desterrase de Lima a aquel religioso y añadió, no son todos santos como Alloza, para reprehenderme a mi; sean como el Padre y prediquen nota buena como el era le frecuente al Padre assi en sus sermones morales como en las platicas ordinarias que hazia a los Novicios exclamar con todo el anhelo de su pecho y espíritu o gloria quien por alcansarte perdiera mil vidas quien por no perderte padeciera mil muertes? No exclamo jamas asi que no encondihese comas? de amor ó dolor, en los oientes confessando ellos mismos y repitiendo las palabras para afervorissarse mas en el servicio de Dios. En fin pudo Nuestro Padre Juan sin verguensa pareser delante de su Divina Magestad, diciendole con el sierbo de el Evangelio que aviendo recibido de su mano 4 talentos en los dones y gracias que de su livalidad avia recibio, con ellos avia negociado y enriquecido su alma ganandole muchas con lo que en rebio predico y confesso y dio de exemplo con su santa y fervorosa vida.

30. El dato es interesante tanto por la persona a quien se reprende, el Virrey Don Diego Benavides y de la Cueva, Conde de Santisteban (1607-1666), como por la forma que se utiliza para hacerlo: el sermón, una forma de discurso que en tiempos del Barroco funciona regularmente como exaltación y afianzamiento del poder absoluto del monarca (Maravall, 1975). En cambio, el Padre Alloza subvierte dicho poder, apropiándose del sermón como instrumento moralizante que se sitúa como medio de expresión de una naciente identidad criolla.

*Su ultima enfermedad y su Santa Muerte*³¹

Aunque toda la vida de este admirable varon fue una rigatela texiar? toda de cruces, de enfermedades, achaques, dolores, tentaciones, descon-suelos, penas y penitencias tomadas por su mano y venidas de otras; con todo los tres ultimos años de su vida se la carga Nuestro Señor tan pesada, que con ser tan paciente confesaba el mismo, que no tenia parte en todo su cuerpo que no padeciese gravissimos dolores, *aplanta pebis* (decia) *viqueda verticem capitis non est in me sanibas* y q, tenia por cierto que Nuestro Señor le daba en esta vida el Purgatorio.

Llego totalmente a estar sordo y lo fue por mas de dos años, padecio mucho de los ojos, de suerte que dificilmente conoçia, y con la mesma dificultad pedia leer.

Sobre los dolores el cuerpo ocasionados de sus achaques antiguos, que cresieron en la vejes, padecia tales aflicciones y desmaios de corazon que por instantes le parecia espiraba muchas veses pedia los sacramentos porque se moria.=

Mientras tubo fuerzas no dejo de acudir a quanto en salud solia de sus ejercicios espirituales y para descanso de estos por la flaqueza de cabeza se entretenia en otros de manos, como en ajustar relojes de arenas, taladrar quantas, componer rosarios para los pobres, y otros semejantes a que se avia acostumbrado, quando gozaba de mejor salud, porque siendo tan observante de la regla, siempre en ella se ponga espiritual o corporalmente de suerte que las siestas que otros duermen, dedico toda su vida que algun oficio de menos, como los que he apuntado.= Para acudir a lo que podia con la comunidad tenia pedido a un servicio le avisase las horas, y a aunque tocaban, era tanta su sordera que nada oia, y viniendo el Novicio avisarle, solia responderle, Gracias a Dios Charissimo, no tiene mejor reloj el Rey. Un Angel me a dado Dios por Relox.

Mas es lo que apunta en sus escritos y fue de lo ultimo que escribio y asi de letra cansada y en castellano. Por ingrato (dice) me tubiera la infinita bondad de tan amable Dios si pasara en silencio los favores gulares? QUE me ha echo en esta enfermedad de la sordera que va para dos años, hoame dado en ella sumo contento, dandome a conoser que es gloria suia, y provecho mio, para que desocupado de otros cuidados todo el tiempo sea emplearme en su amor. Los primeros meses me parecia que oia musica de Angeles que cono...? mas voses, i cantaban alabansas a Dios con que no e sentido el

31. Según el *Catálogo de la Compañía de Jesús de 1666*, la salud del Padre Alloza era ya terminal (A.R.S.I, Perú, Rollo 123).

caeser de oir boses de hombres. Han seme aumentado de suerte unos tan impetuosos affectos de amor de Dios y del yrle aver, que con a fuersa de este accidente seme desencalso mas de medio palmo de costilla de la espalda a la parte del corazon. Y este affecto esta continuamente despertando en mi grande menosprecio de todo lo temporal y un ardiente deseo deir aver a Dios, amarle y gosarle y no ofenderle mas ni en uno solo pecado venial advertidamente de que a muchos años, que tengo echo voto para gloria y honra de Dios, de su Santisima Madre. y del glorioso Patriarcha San Joseph que por pequeños servicios que yo le he procurado hazer, me an alcansado estos singulares beneficios y fabores a Dios.

Muy de ponderar es quanto el Padre dize en este su escrito y no por eso menos de creer, ques ni el achaque penoso de la sordera en quien todos sus sentidos, avia empleado solo en Dios, merecia menos consuelo y alivio de quando en quando, que el de oir cantarlo los Angeles alabansas a su criador, ni el impetu de amor divino siendo tan sobre las fuersas de la naturalesa. Haca podia menos que desencuadernar la compocission de los huesos, que oprimian los latidos vehementes del corazon, accidente que padecio ia aquel amante finissimo de Dios, San Felipe Neri.³²⁼

En fin este y otros singulares que como fervores extraordinarios se extrañan, no son agenos de la correspondencia liberalissima de Dios, a quien sobre aversele entregado en todo y por todo avia echo voto de no ofenderle ni aun venialmente jamas, y cumplidole a lo que parecio a todos, y con juramento se atreven a de poner los que de serca le trataron y conocieron.

Fueron le postrando los achaques y dolores y no pudiendose levantar de la cama, en ella daba como en pie notables exemplos de su observancia regular de obediencia al Hermano enfermero sin que discrepasse un punto de lo que le ordenaba. Llego auna desgana total de comer, y sobre todo cogio hastio y aun horror al dulce, de suerte que el Padre Retor avia mandado no se le dicesse, ni uan quisiesse delante ignoraba esto el Novicio que havia aquel dia officio de enfermero, llevandole la comida, de poco o nada provo, quiso regarle con el dulce que era de almibar, y no poco.= Porfio el Hermano y pareciendole que por obediencia le avia de obligar, escribio en un papelito (que assi le hablaba en tiempo de su maior sordera todos) que el era enfermero y que como tal le mandaba comiesse aquel dulce y assi conforme a la regla le obedeciesse. En leiendo el Padre el papel, pidio luego el plato de dulce y sin dejar de el nada, lo comio con admiracion y edificacion de los presentes.

32. Canonizado en 1622, San Felipe Neri (1515-1595) es el ejemplo vivo de la felicidad de los santos. Según el místico romano, la felicidad no puede hallarse en este mundo; es el fruto sobrenatural de la presencia de Dios en el alma.

Mas admirable es lo siguiente. Serrosele el pecho y el medico mando le dicesse un poco de asucar condi desleydo en agua fueron a la botica por el azucar, un poco de alcaparrosa, viendo esta en polvo no hizo reparo el enfermero, echola en agua y brindosela al Padre, este la provo y reconocio el amargor grande; mas animandole a beberla dixo: bendita sea la hiel de mi señor JesuChristo, y se la echo a pechos. Por este dicho y por lo que quedo pegado al vaso, se sertifico el enfermero, de que no avia sido asucar, sino alcaparroza lo que bebio el mortificadissimo Padre que mas se puede pedir al mas mortificado?

Fue su mas frecuente examen particular el exercicio del amor de Dios, haciendo de el un numero quantioso de actos, que dicen llegaban cada dia a cinco mil para que traiendo continuamente el Rosario en la mano mudaba por los dedos una sortija o anillo; y hacia assi la quenta del numero que pretendia llenar: a fuesse este ó otro el examen particular que en su ultima enfermedad traia, no pudiendo asentarle por su mano, pedia al Novicio que le asistia la assentase por el en los ultimos dias cercanos a su muerte, se quedaba algunas veces como fuera de si y dando cuidado, se pregunto al medico si eran aquellos paroxismos mortales. Como le el pulso, acendisle al semblante y dixo, que ojala de aquella enfermedad adoleciesse el porque era toda de amor de Dios que assi se arrebatava sacaba de si en una ocasion pareciendole al que asistia que se avia desmayado o perdido el sentido le tiro resio de la ropa, y el padre como despertando dixo: *Concupicit anima me in altria Domini*. Que esto solo era lo que pensaba y deseava aun quando mas fuera desi.= Ocho dias antes que muriessse le dio unos de estos capios bolvio en si y llamo con mucho alvoroso al Hermano Novicio, que le acompañaba que era el Hermano Juan de Peralta, moço Angel que murio theologo con aqimon de no aver perdido gracia Baptismal, amor de Dios exelentes virtudes de que era dotado, y porque vi en sus estudios el primer exemplar de virtudes y observancia a todos sus condiscipulos.³³ A este pues llamo el Padre y le dixo Charissimo, separa que por la estimacion que echo siempre de mi Madre la Compañia y del bonete que he traído me a traído un Angel una corona de rojas y claveles de mas fragancia y hermosura que todas las flores de aca y callando advirtio avia dicho aquel favor del Cielo contra el setencio que de todos los demas guardo y volvio a dezir al hermano: No diga a nadie hasta despues de mis días, lo qual observo el Santo Hermano y

33. Juan de Peralta, estudiante de dieciocho años de edad, murió en 1666, víctima de una enfermedad epidémica (Buendía, 1693). Nacido en Arequipa, su entrada en la Compañía de Jesús se efectuó el 14 de octubre de 1664 (*Catálogo de la Compañía de Jesús de 1666*, en A.R.S.I, Perú, Rollo 123). Efectivamente, su nombre no aparece ya en el Catálogo de la Compañía de 1672.

44 lo publico despues, creiendole todos como aun Angel. Ni ai que dudar de esta fabor por extraordinario quando lo fue el aprecio y estimo que hizo siempre este Padre de la Compañia de Jesus, Madre regaladisima suya, de quien avia escrito en sus apuntamientos estas palabras. A me dado Dios grande estima de la Compañia de Jesus y de su instituto, y dadome a conocer que ninguna otra religion de la iglesia tiene mas eficaces y suaves medios para alcanzar la santidad que assi le tengo singular amor que es principio de grandes bienes.

Con el ultimo de la perseverancia los logro todos muriendo santamente en religion tan santa viernes a 5 de noviembre del año de 1666 al anoche ser se reconosio estaba ya con tan cortos alimentos que no duraria su vida muchas horas.³⁴ Ya esto era despues de aver recibido dias antes los sacramentos y esperado el enfermo cada día su muerte, con todo se le advirtio de nuebo su peligro proximo; y como nueba para el alegrissima la agradecio, repetio muchos actos de amor de Dios y conformidad con su Santisima voluntad diciendo de quando en quando con muestras de alegria, vamos vamos entrada la noche azia la mitad comenso una batalla campal con grandes ansias y desasosiego que no cabia en la cama, dando lastima a los que le asistian, que no sabian como consolarle; assi passo algo mas de hora, quando de repente se sereno y alçando los ojos se quito el virrete de lienso, y dijo con gran paz: Padre mio unos discurren a nuestro Padre San Ignacio, otros que al glorioso Patriarcha San Joseph y todo es probable, porque de uno y otro fue devotissimo.

Despues de la una todo fue serenidad y estarse á ratos suspenso, y como absorto, los ojos en el cielo; volvio de unos de estos como parosismos y dijo esto es morir. Otra vez pidio echassen agua bendita hazia los pies, ibale fallando el aliento, y los que asistian llamaron a ambos superiores Rector y Ministro que le dixeran la recomendacion del alma, al entrar al cancer el Ministro, traia en la mano una lanterna de papel que con la luz parecia muy claro y resplandeciente, y dandole en los ojos, con el fervor que solia dixo: O quien tubiera el alma tan pura i transparente! Bendito sea el que te crio! Perdia ya los sentidos, y sintiendolo el mesmo (tan ensi estaba) dixo como llamando al que estaba mas serca, Deo gracias, era el Hermano portero, y llegole al rostro una bela encendida, abrio los ojos y

34. El año de 1666 fue, sin duda, un año negro. El Conde de Santisteban, Virrey del Perú, murió un miércoles, diecisiete de marzo, a las seis de la mañana. Un domingo, 24 de julio, en la víspera de San Jaime, un barco llegaba a las costas de la Ciudad de los Reyes con la noticia de la muerte del rey Felipe IV. También traía noticias de la muerte del arzobispo de Toledo y otros reyes y grandes señores, y de la salud extremadamente precaria del Papa (Mugaburu y Honton, 1975).

45 conocido o por lo menos lo dudo ques dixo quien es? es el portero? O hijo de Dios, Dios se lo pague, hisole el señas, juntando las manos y mirando al Cielo, que lo encomendase a Dios quando se viesse con el; y entendido el buen Padre por que respondio: de mui buena gana y le pedire de perserverancia, y no se le passe dia en que no le de Gracias por averle traído a este Cielo de la Compañia. Persevera dicho Hermano nuebe años despues con credito de muy buen religioso. Pregunto despues que hora era? Dixole por señas las dos, y respondio, nomas. Proseguio haciendo muchos actos de contricion y de amor de Dios besando la efigie de un Santo Christo hasta las tres de la mañana a que todo se postro, faltandole los pulsos, levantosele el pecho, y afilandosele la nariz de 3 a 4 no hizo movimiento, agonizando con gran suavidad, hasta que tocando al alva, espiro, y a sabado día de su querida Madre Maria Santisima y a la hora de oro que la representa como a mejor aurora, o alva de la iglesia. Quedo su venerable rostro muy risueño como si estuviera vivo y sus carnes siempre suaves y tratables; el entierro se dispuso para el mesmo dia temiendo los superiores que si se dilatava avia deser mui atropellado el concurso; no obstante, acudieron muchos religiosos y caballeros, llenandose la iglesia del Noviciado y entrando muchos a besarle las manos que tenia como una seda; todo era pedir reliquias suias, teniendose por dichoso el que conseguia qualquier retaso de su vestido, ó alajas pobres de su celda; hasta oy las conservan con gran veneracion, y quatro años despues de su deposission, entrando a la bobeda a dar sepultura a otro difunto, muchos de los nuestros sacerdotes y hermanos codissiosos de tesoro tan rico cogieron quanto pudieron de sus huesos y en relicarios de bronce o de christal los guardan.

Refierense algunos milagros efectos de su contacto. Un sacerdote de exemplar vida, llamado N. de Loaisa, llebo un retaso del panisuelo del Padre y entrando con el en cassa de una señora principal, hallo que padesia dias avia en la cama unas gomas en la cabeza y dolores grandes que no la dejaban mover, compadesido el sacerdote de su mal la dixo, aplicasse con viva fe aquel lienso a la cabesa que era de un religioso de la Compañia que avia muerto con gran opinion de santo, aplicalo la mujer pidiendo instantemente a Nuestro Señor por intercession de su sierbo la diesse salud, si le convenia; quedose dormida y sosegada toda la noche, en que sudo copiosamente y a la mañana se hallo sin gomas ni dolores y agil para ir a Missa, lo qual conto al sacerdote y vino al Noviciado a dar parte de ello y que lo juraria, si era menester.

Con otro pedaso de lienso, que conserva con su cassa como una reliquia un caballero principal de esta ciudad llamado Don P[edro] Garcés,³⁵ socorrio aplicandolo al dolor de la gota que se le quito in fraganti y a otro accidente ó enfermedad de una esclava que tambien se remito = Lo siguiente es mas de estimar quanto va del alma al cuerpo, y de sacar aun hombre de pecado, a librar de un accidente a un enfermo; alcanso un caballero moço como favor grande un pedaso pequeño del colete pobre que traia el sierbo de Dios, pusole en el pecho y camino a su casa, era de noche y encontrase con una muger, desta le provocase, o el sometiesse en la ocasion, se convinieron los dos facilmente en ir a la cassa del nomeno que a ofender a Dios, y acordose el caballero de la reliquia que llebaba en el pecho, diole esta nose que latidos al corazon, y odias arrepintiose eficazmente del consentimiento dado (assi lo dijo el lo pidio al santo, quando se acordo traia consigo prenda suya) arrepentido hurto el cuerpo a la muger y escuso aquella ofensa de Dios. Otros singulares milagrosos se refieren que por ser de menos fee los omito.

Sexto
*Virtudes heroicas y actos positivos de ellas
en toda su vida*

Aunque en el discurso de la vida del santo Padre Juan de Alloza esparcidas muchas de sus virtudes y por ellas se puede aver echo concepto, de su admirable y extraordinaria santidad y aun quedan mas singulares con que calificarlas, para que unidas todas como en virtuoso ramillete agan a la vista y consideracion mas apacible y agradable espectáculo; y comensando por la humildad, que es fundamento de todas, y sin la qual la fabrica del espiritual edificio padeciera fatal ruina, como la an padecido no pocos, que pareciendo santos por no ser humildes an caido miserablemente, o dadose a conoser por falsos hipocritas; resplandecio tanto en el Padre esta virtud que luego le venia a los ojos en su retiro, silencio, modestia, aversion aquestos y oficios honrosos, total desasimiento de todo lo terreno; estas señas y otras publicaban la humildad de su corazon y el bajo concepto que tenia de si. Obedecio siempre sin proponer, callo a reprehenciones que le dieron, y palabras pesadas que le dixeron. Mandaronle dexar tres veses el

35. Se refiere al Maestro de Campo, Don Pedro Alfonso Garcés de los Tayos. Personaje ilustre de la Ciudad de los Reyes, Don Pedro Garcés recibió numerosos favores del Venerable Padre Francisco del Castillo, a quien veneró después de su muerte en 1698 contando 69 años de edad (Buendía, 1693).

oficio de Superior intespetivamente, y no solo no dio de ello quexa, sino tubo a dicha que lo aliviassen de la carga. Siempre en sus escritos se llama pecador y grande, indignissimo de quantos favores le hacia el Cielo. Lo que dexo escritos fueron todo secreto, serrados y sellados, y subordinados a la voluntad del Superior, porque los publicasse o quemasse, no pretendiendo en todo mas que la gloria de Dios aun suponiendo que por inspiracion oconsuelo de su Angel de guarda los avia escrito. = *Non semel (dize) in admirationem raptus se qe in mente revolve cusi mihi indignissimo acmizerrimo peccatori tot Deus dona contuleris, tot prestiterit beneficia, tot signa ostenderit amoris. Et sibilum tua divina inspirationis audivi dicentem: cur sol illuminat? Cur ignis vale facit? Cur frige facit enix? Non ne quia hunc effectum habent a propria natura? Cur ergo Deus beneficit ni si quia natura eius est bonitas, misericordia, benignitas, mansuetudo, et infinitus amor.* En otra parte ya en sus ultimos años, dize en nuestro español. No me ensobervesen estos favores, porque me da Dios a entender que es gracia suya y que la gracia no a menester mereçimientos y que en esso se manifiesta mas la infinita liberalidad de Dios, que como el Padre suele hazer maiores regalos al niño tierno y enfermo, que al hijo sano y fuerte, assi Dios como piadoso Padre me favorese y regala, aunque tan imperfecto, y es estilo de su infinita bondad premiar unas mercedes con otras; y las que me ha echo an sido origen de otras con que de nuebo me a favorecido.= aun mas realzan su humildad las palagras siguientes, y era uno de los affectos en que en los ultimos años empleava gran parte de su oracion; deseo (dize) si fuesse gloria de Dios que me prendiessen por algun falso testimonio con la maior afrenta que jamas se aia echo a hombre, y desnudo me llevassen por las calles publicas, tirandome todos immunditias y piedras, y puesto sobre un jumento llagado y lleno de gusanos, me diessen por ceto la cola, y con otras afrentosissimas insignias, me llevasen echo espectáculo de hombres y Angeles y todo esto lo llevase yo no solo con paciencia sino con suma alegria y accion de gracias, teniendolo por singular beneficio, deseando padecer mucho mas por estos motivos. 1) por dar gloria a la Justicia Divina satisfaciendo en esta vida por mis pecados. 2) por adquirir nuevos grados de gracia y gloria. 3) por mereser nuevos auxilios para perseverar en el amor de nuestro Señor. 4) para estar prevenido para no caer en nuevas faltas, pues todas ordinariamente se originan del deseo de deleites y honrras. 5) por vestirme de la fibrea de mi Señor. 6) por dar esta muestra de mi amor. 7) por tener esta señal de predestinado. 8) por ser voluntad de Dios aunque no hubiera otro motivo fdechos estos actos me olgara que vinieran dos negros con dos cadenas de hierro y me azotaran en las espaldas con ellas con tanta fuerza que me quebrassen las costillas y derramando arroyos de sangre cayesse a

48 sus pies, y assido a la cola del jumento me llevassen arrastrando por las calles tirandome todos inmundicias y piedras, y finalmente me arrojassen a un muladar donde me comiessen perros, y gallinas; esta como é dicho (concluye el Padre) es mi oracion ordinaria del qual siento grandes provechos en mi alma.

De la humildad se haze facil passo a la mortificacion, y assi no se hallare hombre verdaderamente humilde que no sea mui mortificado. Fuelo el Padre Juan en todo grado que podemos dezir que a pesso de mortificaciones, compro los consuelos y regalos extraordinarios, que le hizo el Cielo, y el tan humilde como agradecido refiere. Ni no era seglar en cassa de sus Padres, y fue observacion de sus domesticos que volviendo de la escuela o del estudio, jamas pidio como suelen los de su edad, de almorzar o merendar, sino que en doblando su capa se ponía a estudiar. Se entretenía en otro ejercicio decente quedando a cuidado de sus Padres ofrecerle lo que le parecia para su necesidad o regalo. Ya religioso fue una vez a ver a sus Padres a tiempo que teniendo su madre presente no se que manjar, le pidio comiessen del porque era el tiempo a proposito, escusose el hijo modestamente con su regla insto la Madre y el alego no aver comido jamas fuera del Refitorio, que no le hiziesse faltar a esta santa costumbre. No obstante dijo la buena señora yo os lo mando, comed, el buen hijo y aqui discreto como virtuoso, respondió obedesco a Vuestra Madre, como a mi Madre y Señora, y tomo del manjar un bocado, y comiendole la dijo que ya le avia obedecido, y comido que no le obligasse a mas, y assi lo hizo quedando mui gustosa la Madre de ver a su hijo tan obediente como mortificado.

En el comer lo fue tanto que parese aborrecia los manjares, e por lo menos vivia disgustado con esta necesidad inevitable de la naturaleza. Lo mas del tiempo que vivio en el Noviciado que passo de 24 años fue reparo de los Novicios hablar despues despues de aver comido el Padre vasso de sal en su lugar el salero, y era que por desabrir, o amargar lo que iba comiendo, a puñados se echaba la sal en la boca hasta que la acababa. Siendo alli superior dos veces aunque de prestado, estrañaba o se escandalizaba que los Novicios le pidiessen licencia para almorçar que viendo niños como lo son los mas se les concede facilmente, y aun se les manda no pidiendolo ellos, que la caridad providente de los superiores a todos se extiende; con todo el mortificadissimo Padre como nunca uso de este alivio, y aun de lo preciso se abstenia quanto le era pocible, lo estrañaba en otros y le parecia demacia del apetito, o poca mortificacion del gusto. Bien se conocio su grande mortificacion en sembrar la cama de espinas, aunque sin quererlo el, se las convertiessen en flores; en masticar las pildoras amargas que hallaba contra lo que deseaba, sabrosas, echose a pechos la acaparroza desleida en

agua y el dulce quando le era mas amargo lo comio por obedecer.= No se dejo jamas llevar de la curiosidad, de la tierra no levantaba los ojos, ni celebrandose fiestas de honesto entretenimiento en el Colegio como coloquios, o semejantes, fue jamas a verlos, iendo del Noviciado otros.= Si algun Novicio cogia alguna flor de la guerta en tiempo de recreacion y se la ofrecia por hermosa, o fragante, decia, gracias al que la orio pongazela a la Virgen Carissimo; ni se sabe jamas cogiesse el flor por su mano.

Eran mui frecuentes sus disciplinas, continuos suspicios y despues de muerto le hallaron uno á raiz de las carnes tan apretado que casi se escondia en ellas, al refectorio salia con disciplina publica muchas veces, y decia sus faltas, y ia viejo y mui achacoso pidiendo licencia para lo mesmo, le mandaba el superior tomasse con un grillo de pan la disciplina, y tan humilde como mortificado obedecia. Una quaresma estando enfermo en la cama llamo á un Novicio y con las manos puestas le pidio tomar la disciplina y se la diesse, quitandose para esto el jubon. El Novicio con un horror santo, volvio las espaldas i lo dexo. Despues lo volvio a llamar, y á rogar lo mesmo; y como de el todo se escusasse de esta piadosa crueldad, hizo llamar á otro de quien padecio la mesma repulsa; en fin se contentaba con que le traxessen la corona de espinas que en la cabeza tenia el santo crusifixo del Refectorio negaronse tambien, y aflixido el siervo de Dios comenso a derramar muchas lagrimas, como si le hubiessen negado una ardiente calentura (i lo era la de su amor) el refrigerio de un baso de agua: sus continuos achaques, y enfermedades dieron sabroso, y aun sobrado alimento á su paciencia. Mortificabile Dios asentandole la mano con nuebos y recios dolores, y alegrabase de suerte con ellos que le parecian pocos y deseaba mas y mas, sentimientos fue que expreso en sus escritos con este distico,

*Quis mala in hac misera patitur nunc valle minera?
Qui maiora cupit pro cruze damna pati*

Bien prueban, estas su hambre de padezer y gozo grande, quando padece, aquel ponerse la mesa y hacerse los platos suavissimos y regaladissimos.

Poderosissima reyna de los Angeles, piadosissima, Abogada de los hombres, Dignissima Madre de Dios, que os precias tanto de ser Esclava del Señor, recebidme por Vuestro Esclavo que yo os escojo desde oi por mi señora, para que pues me redimio vuestro preciosissimo hijo con el precio de la sangre purissima que recibio de vuestro corazon agradezca yo este beneficio a vro. hijo, como a Redemtor mio, y a vos Virgen Purissima como a mi Corredentora, que pues disteis el precio de mi rescate, que fue su sangre preciosissima; tambien a vos os debo mi libertad y redemcion, y a si me

50 confieso con todo el mas intimo affecto de mi corazon, por esclavo vuestro, y pues el esclavo no es suyo sino de su señor, yo confieso que soy todo vuestro, de vos que sois mi señora, mi Reyno, mi Abogada, y mi Redemtor, y despues de Dios todo mi bien. El esclavo no deve tener mas voluntad que la de su dueño, no quiero yo tener mas voluntad que la de vuestro santissimo Hijo y la Vuestra. Todo quanto tiene el esclavo es de su Señor, yo offresco en vuestras Santissimas manos todos mis pensamientos palabras, deseos, y alma, cuerpo, vida y obras, y esta en particular que en reconocimeinto de mi esclavitud y agradecimientos de los inmensos beneficios que de vuestras Liberales manos he recebido, he trabajado por muchos años, que aunque don pequeño para obligacion y Magestad tan grande, suple su pequeñez la grandeza del deseo, con que ofresco quanto valgo, puedo y soy, porque todo quiero servir, que quien se da todo, no queda a dever mas de lo que a dado. Este titulo de esclavo de mi Señora la Santissima madre, era mi maior honra, mi maior gloria, y mi maior libertad. Esta carta de esclavitud que hago delante de toda la corte celestial, en que me ofresco por buestro perpetuo esclavo, es y sera mi carta de horro, mi carta de libertad; mas estimo ser el mas humilde esclavo de una cassa que Rey y señor de todo el mundo. En señal de esta dichosa esclavitud, traere vuestro Rosario por cadena y una S. y estampados en mi corazon. Miradme pues Señora benignissima como a esclavo vuestro con ojos de misericordia y piedad, recibid este pequeño don, este epilogo brebe de las grandezas que el todo poderoso a echo en vos. Alcansadme de vuestro Benignissimo Hijo, gracia para que pierda mil veses antes la vida, que ofenda una ves sola a su infinita bondad, para que deesta Aiente, siendo esclavo fiel en esta vida con su Gracia, alcanse en la otra eterno galardon de gloria. Amen.

De Vuestra Magestad el menor esclavo Juan de Alloza

Tanto se precio de esta honrosa esclavitud, que de todas maneras hacia gala de ella y la celebra la Compañia (como dixen en el discurso de su vida). Verso latino y español con facilidad, y entre otras glosas devotas que dejo compuestas era una sobre este texto.

*De Maria el dulce amor
me hizo tan feliz esclavo
que estimo en mas su esclavitud,
que ser del mundo señor*

Niño estrenó la vena de poeta con poemas y epigrammas en alabansa de la Santissima Virgen y la puresa original de su concepcion, dizelo assi.

51 *Adhuc quer ipsius laudes, et in primo conceptionis instanti glorioso ab omni, peccato triumphos plurimis carminibus cecini, ei quam plurima poemata et epigrammata condidisque mihi erant maioribus et suaviores delictis.* Cito sus palabras porque no supiera yo decir, ni significar su affecto tan vivamente con otras aunque gustava muchas. Ya sacerdote y de años no feriba en este exercicio, porque compuso muchas oraciones en verso español que en las festividades de Nuestra Señora se dezian en publico por sus congregados en todos los colegios de la Provincia. En sus discipulos del Seminario, en los Novicios en quantos hablaba procuraba de mil maneras infundir esta devocion a la Santissima Virgen. Tenianle por Madre querida, a quien conocia su entrada en la Compañia, su perseverancia en ella, el remedio en sus males, alivio, en sus dolores, consuelo en sus amarguras, y en sus tentaciones vittoria.

Por esta señora sin duda se esmero tanto en la devocion a su glorioso esposo Joseph, pues pasesse no se pueden dividir ambos affectos, ni se hallara devoto especial de Madre Maria que no lo sea de su santissimo Esposo, que fue con ella un alma y un corazon. Lease el libro de la afficion a San Joseph, y severa a quanto llego la del buen Padre con el Santo.³⁶ De lo que interesa de sus libros, y otras limosnas, le dispuso la capilla que el santo tiene en la iglesia del Noviciado, con todo su adorno que es mucho, solicitolo con una actividad amorosa, saliendo (como dicen) de su passo, como le acontecio en todo lo que miraba al servicio de Dios, y de su Madre.³⁷ En esta capilla sere sobre tarde a tener dos y mas horas de oracion, con tantos gemidos, sollozos y lagrimas, y a veses que levantaba su affecto, que susedio entrar algun Novicio descuidado en la Iglesia, no sabiendo quien las daba, salir huyendo como de cosa de la otra vida.

Ya es tiempo diagamos algo de su oracion, que con llamarla continua, se dijera todo: no perdio de vista a Dios este fervorosissimo Hermano Padre siempre andubo en su presencia, como el semblante, palabras y acciones loregonaban. Y assi siempre se puede dezir que estubo en oracion con todo

36. El Libro de Alloza, *Aflicion y amor de S. Ioseph, sus grandes excelencias, y virtudes*, se publicó por primera vez en 1652, siendo reeditado en 1655 y 1656. (Alloza, 1652,1655-1656).

37. La riqueza espiritual parece aquí corresponderse con una riqueza ornamental. La iglesia barroca estaba planeada para que sus esculturas y sus luces ejercieran también, como la catedral gotica, la docencia de la fe. Siguiendo la descripción que hace el Padre Bernabé Cobo (1956), la capilla mayor del noviciado de San Antonio Abad estaba “cubierta de una media naranja labrada de artesones de cedro, con tan gran primor y hermosura que ni hay en todo el reino de este género que se le iguale; tiene un muy suntuoso retablo en el altar mayor y muchos ornamentos ricos”.

afirman algunos que la mental recogida llegaba cada día a 4 horas, y porque de su modo de orar especialmente a los últimos años de su vida, nos dejó algunos apuntamientos de ellos se podrá colegir que práctica y fructuosa fue la oración de este fervoroso Padre.

Hame enseñado Nuestro Padre (dize) un modo de oración que demás de causarme grande quietud y consuelo del Alma, se ejercitan en ella actos de altísimo merecimiento de las 3 virtudes theologales Fe, Esperanza y Caridad. Hago me presente a Dios y considero que respecto de tan infinita Magestad soy menor que un gusanillo vil digno de ser hallado y pisado; y hago actos de humildad y digo lo que Abraham. *Loquam ad Domine quambis sim pu— et cinis*. Y luego contemplo quien es Dios con el Padre Nuestro el que fabrico esos cielos es mi Padre que tengo yo que temer que tengo yo que desear? Mi Padre es y me ama con infinito amor, todo quanto le pidiere para el bien de mi alma me a de conceder, y me tiene dada palabra de no negar nada, y aunque falten los cielos, su palabra no puede faltar. Que he de hazer y para obligarle, ejercitarme en lo que mas le agrada que son actos de fe de Esperanza y de Caridad, con que santifique su Nombre, cumpliendo lo que nos enseña en la oración dominica. Aquí me detengo mucho haciendo actos de Fe, creiendo todo lo que nos enseña como revelado por el mismo Dios, que no puede engañar ni ser engañado. Actos de Esperanza esperando con mucha firmeza de salvación de mi Alma con mucha gloria y me da Dios a entender que no poquedad esperar menos de su infinita bondad fundando esta Esperanza en los meritos de Christo Nuestro Señor Actos de Caridad, holgandome que sea infinitamente bueno, sabio y poderoso, ponderando esto despacio y así de los demás atributos, y especialmente de la infinita gloria que gossa, con aquellas palabras. *Agrius tibi gratias propter magna gloria tuam*. Dandole el parabien de la infinita gloria que gossa. Aquí me detengo mucho en unos actos que me da Dios a entender le son de sumo agrado, y al que los hiziere de altísimo merecimiento. Y son si fuera posible, que no lo es, que Dios perdiera su gloria, y dependiera el conservarla de que yo dejara de todos los bienes venturados, que esta tierra yo gosando en el cielo, la dejara de muy buena gana, y si fuera menester bajar al infierno, padeciera esa afrenta por dar a mi Criador y Redentor esa honra, y si dependiera de que yo padeciera por su amor las penas de todos los condenados y demonios, las padeciera con pronta voluntad, como estuviese allí en su gracia, y amándole con infinito amor, con toda la perfección que es posible a una criatura racional sin interés ninguno, no tanto porque Dios se agradase de mi, o yo le agradase quanto como dizes Bernardo porque el me agrada. *Non tantum ut illi placeam, sed quia ille mihi placet*, porque se le debe a su Esclentísimo ser por darle gloria, por hazer su voluntad, y si

podiera hazer que todos los condenados y espíritus infernales dejaran de blasfemar maldesir y aborreser a Dios, aunque me costara a mi padecer todos los tormentos que ellos padeciesen, los padeciera con mucha voluntad, por hazer este servicio a mi Criador y Redentor, como yo le tubiese amando, como e dicho, con infinito amor en el grado mas perfecto que es posible a una criatura racional y ya que esto se me consediese, mientras que ellos estan blasfemando y maldiciendo, y aborreciendo a Dios, le estuviera yo alabando, bendiciendo, y amando con el mismo infinito amor sin mas interés que darle gloria y hazer su voluntad.

Estos mismos actos (prosigue el Padre) repito en la misma oración acomodándolos al amor de todos mi próximos deseando intimamente que todos los corazones de hombres y mugeres quantos ai en todo el mundo fieles e infieles se abrasaren de suerte en el amor de Dios, que muriesen de puro amor, y sus almas se fueran derechas al Cielo sin passar por el Purgatorio, para que allí gozassen de Dios, le alabassen, amassen y bendixessen eternamente, y si para esto fuera menester que yo me privasse de la gloria de todos los Bienaventurados, yo bajasse al Purgatorio y padeciera esta afrenta por dar a Dios esta honra, y porque el gozasse de su infinita gloria con mis próximos, padeciera yo todas las penas del infierno, como yo estuviese en su gracia, y fuese esta su voluntad y yo te estuviese amando como e dicho con infinito amor, padeciera yo esta con muy pronta voluntad. Este es mi ordinario ejercicio en esta oración y con esta con muy pronta voluntad. Este es mi ordinario ejercicio en esta oración y con estos actos sean intensos que casi me privan de sentido y me causan grandes consuelos y paz en el alma, y grande provecho para el ejercicio de las demás virtudes con gran menosprecio de todo lo que es el mundo, y de todo lo que no es servir y amar a Dios y bivos deseos de agradecer a imitación de Christo Crucificado, dolores, y afrentas por su amor. Y para esto ultimamente considerar su sagrada humanidad colocada sobre todos los Cielos a la derecha de su Eterno Padre y que su cuerpo esta mas resplandeciente que el Sol y su alma mas llena de gracia y de gloria que todos los bienaventurados del Cielo, y esse cuerpo y alma unidos al verbo divino de suerte que es Verdad Catholica dezir que este hombre Christo es Dios levantado a tan suprema dignidad, padecer en mi amor y redención, azotes, afrentas, y muerte de cruz, tan afrentosa, y dolorosa y deseo con amorosas ansias imitarle, padeciendo si fuese voluntad y gloria suya los maiores dolores y afrentas que padecido hombre en el mundo, hasta aquí sus palabras.

Y de aquí finalmente se puede inferir lo ardiente de la caridad y amor de Dios en que se abraso este varón admirable. No parece sino tubo por Maestra a Madre Santísima de su amor como lo fue en todo asistente y

54 familiar su patrocinio: la gloriosa santa Brigida pidió a la Santísima Virgen la enseñase a amar a Dios: *Doceme* (dijo) *domini diligere?* a que respondio *Ego docebo te ordinata charitas et qua caro diligitur ad solam sustentacionem; perfecta, quando nihil dulcessit homini. Sicut Deus.* Esta lición de la Santísima Virgen, observo tan puntual el Padre Juan de Alloza que solo miraba por si quanto bastaba para tenerse en pie, nada de lo temporal tomo por gusto hacia. Solo era su regalo, su deleite, su dulcedumbre; y assi desde Novicio aun con los labios parese, que gusto lo que era Dios, y toda la vida prosiguió saboreandose y relamiendose en este no se que el sentia dulcissimo, y no sabia significar.= Inspirole su Magestad ser atajo de la santidad el amor; y la satisfacion mas cumplida de lo que a Dios debemo. Lición que leio el mismo Christo al fariseo en el convite en que admitio a su gracia perdonandola sus culpas a la *Magdalena Remittuntur ei peccata multa quoniam dilexit multum.* Inspiracion pues fue de Dios de la que el Padre hubo mui conforme a esta sentencia, y la explico con este distico en la boca del mismo Señor:

*Crimina siterrentte, et tubis solvere, amoris
Auro sponsa mei crimina solvetua*

Esto llamaba pagar en oro de que una moneda vale mas que otras de muchos metales. Las gracias a Dios que de palabra le daba continuamente en todo y por todo, prospero y adverso, enojoso i agradable eran fiadores o pregoneros sertissimos y clarissimos de lo abrasado de su amor. Un gracias a Dios o Bendito sea Dios del Padre conmovia y encendia a los oientes; tal era el fervor y veras con que lo pronuntiaba, *quid melius et animo geramus, et orepromamus, et ia lamo exprimamus, quam Deo gracias.* Dijo San Agustin y añade. *Hoc nec dici brevius, nec audiri letius, nec intelligi grandius, nec agi fructuosus potesto.* Como si tubiera siempre presente este dicho de San Agustin ya la verdad como quien temia siempre presente a Dios. No hablaba por la mesma razon. Siempre (borroso) ni le oio jamas persona platica que por breve fuese que no la enderesase a lo Eterno, o interrumpiese con algunas jaculatorias santas, quando ellas fuese de si indifereente, ni los questos en que vivio, ni las ocupaciones que exercito, ni las personas con quien trato le desaiudaron antes le excitaron mas a hablar continuamente de Dios y despertar y fomentar con estas platicas el fuego de amor que abrigaba en su pecho conforme aquella sentencia de San Gregorio Nacianzeno.³⁸ *O quam pulchrum, et quam Divinum et per*

38. La comparación es pertinente puesto que San Gregorio de Nacianzo (Cesárea, 335-h.394) estaba considerado como el mejor orador de la antigüedad cristiana.

divinarum rerum commemoracionem por Dei amorem perpetuo exitari. Por esso de los nuestros en su servicio como el venerable Padre Francisco del Castillo, tan extimador del Padre Juan de Alloza como quien mas de serca le avia comunicado, que despues de su muerte solicito anciosamente quantos papeles y escritos suios pudo aver a las manos.³⁹=

A quien aia averiguado y con prolixidad echo la cuenta, que en el espacio de una hora caben mil sientos y cincuenta respiraciones que puede un hombre alentar sucesivamente. Tantos devian ser si fuesse posible los actos de amor de Dios, con que un alma se avia de unir a su Magestad alabarle y darle gracias; asi parese que procuraba al fervorocissimo Padre segun andaba en diosado; via, oia y hablaba como quien no estaba en si, sino en Dios, i ya que a cada respiracion no hacia un acto de amor suio, a gastaba el día por las cuentas del Rosario cinco mil, y deseaba amarle con todo el amor que assimesmo se ama, que le aman los santos y bienaventurados y aun porque le amassen todos como lo aman, fuesse menester se ofrecia a padecer las penas del infierno eternamente estando en gracia ---. No dio passo ni hizo obra que no fuesse por Dios, tan desnudo de respetos humanos que no parecia hombre, tan estraño a todas conveniencias temporales, como quien no vivia en el mundo; tan aborresedor de puestos honrrrosos, dignidades y prelacias, que se hubo por engañado e iluso el poco tiemp que jusgo que eran algo miradas alvise que las apetessen los ambiciosos, no al que los reciben como carga los sierbos de Dios. Su amor llevo a sacarlo tan fuera de si, que o destornudaba como quien se moria, o daba voses como quien no podia contener la vehemencia del afecto en el estrecho del corazon. Estas se le oian a en la puerta del Noviciado quando la salia a pasear mas que por divertirse, por hablar a solas con Dios, donde las capillas de San Joseph, quando sobre tarde serradas las puertas de la iglesia (borroso) vidas a la oracion.= Vivía siempre hambriento de penas, enfermo de achaques, dolores, injurias, y desprecios llevados y padecidos por amor de Dios que los dio a manos llenas como a amigo querido suyo; de todas las cosas significaba sus sentimientos, y este lo expreso con un distico que aquello le inspiraba mas la valentia de su Espiritu que el Espiritu de Poesia.

39. Buendía, 1693; Vargas Ugarte, 1963. Mientras inspeccionaba el colegio de San Pablo en Lima, el Padre Visitador Andrés de Rada redactó un informe, con fecha 10 de noviembre de 1659, a través del cual señalaba al Padre Francisco del Castillo el predicar a la población negra (Buendía, 1693). Según el Censo del Virrey de Montesclaros (Lima, 1614), la población negra ascendía a 10.386; un 42.1% de la población total de Lima (A.R.S.I., Perú, Rollo 123). Francisco del Castillo tenía cincuenta y dos años cuando murió su maestro, el Padre Juan de Alloza (1666). La primera biografía del Padre Francisco del Castillo corresponde a Ioseph de Buendía, 1693. Recientemente, véase el trabajo de Nieto Vélez, 1992.

*Ut prote patiar plures dei o Christe dolores.
At magis ut patiar sit mihi maior amor.*

Parese que le oio su Magestad y quiso darle prendas de lo mucho que avia de padecer por su amor, quando en aquella vision con raios de luz y puntas de estrellas le señalo sus cinco llagas, en costado, manos y pies, dieziendole asi como al Apostol que se goriaba de llevar en su cuerpo las mismas llagas *Ego ostendam tibi quanta o portare pro nomine meo pati.* Llego a padecer quanto se adelanto en amar, y amo a Dios hasta merese aquel fabor nunca bastante mente ponderado de atravesarle un serafin el corason con un dardo de oro abrasado como fuego; de que le quedo tan dolorido (porque no fue una sino muchas veces esta demostracion prodigiosa) que se quejaba como si real y fisicamente hubiese atravesado el Corazon; que ai que admirar que del pecho se le desecajase una costilla y assi hisiesse lugar a los impulsos violentos de su amor, quando sobre tener de esto exemplar Canonizado, en el amante finissimo de Dios San Phelipe Neri amaba como hemos referido que mas de lo que podremos ponderar, este humildissimo y mortificadissimo Padre a Dios. Si aqui en por esso no lego a temor a la hora de la muerte que deseaba tanto, que en su ultima enfermedad por instantes le parecia se moria, y pedia le diessen el Viatico, y extremauncion, y ya sercano a su partida todo era repetir vamos, vamos, y otras palabras que declaraban los deseos ardientes que tenia de ver a Dios. *Cai confestina aperimus, si cum amore suci pimus.* Hijos Gregorio Papa. Finalmente llego a los abrasos eternos de quien tanto avia amado en esta vida; y fue tan cierta la confianza que dejo en todos de su presta salvacion, que los mas dijeron por el missas con escrupulo; y hicieron los demas sufragios que acostumbraba la Compañia por que jugaban no necesitaba de ellos estando ya gosando de Dios como gosara por una eternidad.

Fue el Padre Juan de Alloza de mediana estatuta bien proporcionada, el rostro flaco y macilento como de penitente, aunque de suyo el color blanco, la nariz aguileña y no escasa, los ojos alegres y vivos aunque hundi-dos y o fixos siempre en el suelo o levantados para hablar con Dios que parese aun con los ojos del (borroso); la voz alentada y sonora, el grito predicando efficax y penetrante con la expresiba espaciosa y clara con que se hacia oir con gusto y confirmacion. Deseozo de la maior gloria de Dios de su Madre Santissima (borroso) rioso San Joseph compuso los libros siguientes: El Cielo estrellado de Maria, en folio que traduxo despues de Español en latin; y no se si se a dado a la estampa. El libro pequeño de afficion y amor a San Joseph aviendo antes pedido por carta especial al

Padre Juan Eusebio Niremberg⁴⁰ que lo compusiesse en consecucion de los otros dos. Afficion a Jesus, y afficion a Maria, y respondiolo el Benerable Padre Juan Eusebio, tomase a su cargo esta empresa, porque estar el ocupado en otras demas cuidado.⁴¹ Dio tambien a luz el Paraiso del Alma, que es un devocionario mui apeteuido de todos. Tambien en lengua latina, *convivium divini amoris*, en veneracion y alabanza del Divinissimo sacramento de la Eucharistia⁴². Tradujo de latin en romanse las señales de predestinacion, del Padre Hyeremias Drexelio añadiolo lo que le faltaba de la devocion de la Santissima Virgen que sin duda es de las primeras. En fin compuso y estampo una suma de cassos morales en latin intitulada, *Flores summarum*⁴³, con el estilo del doctissimo Padre Juan en aforismos brebes, corre con estimacion, porque lo merese, y corrieran igualmente si se redugeran al libro todas las poesias en latin y en romanse piadosas todas y las mas en alabansa de la Santissima Virgen y con muchas platicas espirituales que dejo manuscriptas cuio assumpto son glorias de la mesma señora bosquexada en las mas ilustres heroínas del testamento viejo.=

Firmado: HERNANDO GARAVITO DE LEON

-
40. El Padre Juan Eusebio Nieremberg y Otin (1595-1658) ingresó en la Compañía de Jesús a los diecinueve años. Escribió muchas obras, en latín y castellano, de carácter místico, muchas de las cuales tuvieron una notable influencia en el carácter de Alloza. Entre ellas, destacan *De adoratione in spiritu et veritate* (Amberes, 1631); *De la Diferencia entre los temporal y lo eterno* (Madrid, 1640); *Vida divina y camino real para la perfección* (Madrid, 1640); *Corona virtuosa y virtud coronada* (Madrid, 1643). Esta última obra debió ser la fuente de inspiración para la *Corona Real de María*, obra perdida de Juan de Alloza en la cual procuraba encender a otros en el amor la Virgen María. La filosofía mística del Padre Nieremberg debió de ser sobradamente conocida a juzgar por la cantidad de obras existentes en la extraordinaria biblioteca de Francisco de Avila (Hampe Martínez, 1996).
 41. Posiblemente uno de ellos hace referencia al *Breve oficio del Nombre de Maria* (1666), un opúsculo que tuvo cuatro ediciones y que fue a menudo reimpresso (Sommervogel, 1890).
 42. El *Convivium divini amoris, Deus hominem amans, Christus in Eucharistiae Sacramento latens, ut latum erga homines mandatum sui patefaciat Amoris*, publicado en 1665 (Lyon: Lvgdvni, Sumptib. H. Boissat, et g. Remevs), se ocupa de las excelencias del Sacramento del Altar y de los bienes que hay encerrados en él. Está dividido en tres libros, escritos en latín, al final de los cuales el Padre Alloza inserta algunos ejemplos y casos admirables relativos a la Eucaristía (Vargas Ugarte, 1963; Sommervogel, 1890).
 43. La obra de Alloza, *Flores summarum*, se publicó por primera vez en 1665 por los jesuitas de Lieja (Sommervogel, 1890).

58 BIBLIOGRAFÍA CITADA

- ACOSTA RODRÍGUEZ, Antonio
1979 «El pleito de los indios de San Damián contra Francisco de Ávila, 1607», *Historiografía y Bibliografía Americanistas* 23; pp. 3-33. Sevilla.
- 1982 «Religiosos, doctrinas y excedente económico indígena en el Perú a comienzos del siglo XVII», *Histórica* VI/1. Lima: Pontificia Universidad Católica del Perú.
- 1982 «Los doctrineros y la extirpación de la religión indígena en el arzobispado de Lima, 1600-1620», *Jahrbuch für Geschichte von Staat Wirtschaft und Gesellschaft Lateinamerikas* 19.
- 1987 «La extirpación de las Idolatrías en el Perú. Origen y desarrollo de las campañas. A propósito de Cultura andina y Represión, de Pierre Duviols», *Revista Andina* 5/1; pp. 171-195. Cuzco.
- ALLOZA, Juan de
1652 *Aflicción y amor de S. Ioseph, sus grandes excelencias, y virtudes*, María Fernández (comp.). Alcalá.
- 1655-1656 *Aflicción y amor de S. Ioseph, sus grandes excelencias, y virtudes*, Francisco de Robles (comp.). Madrid.
- 1665 *Flores svmmarvm*
- 1691 *Libros de Aflicción* [1655], Claudio Macé e Ivan Baptista Macé. Valencia.
- 1691 *Cielo estrellado de mil y veynte y dos exemplos de María*, Claudio Macé e Ivan Baptista Macé. Valencia.
- ASTRAIN, Antonio, S.J.
1916 *Historia de la Compañía de Jesús en la Asistencia de España*. Madrid: Sucesores de Ryvadeneyra V [1615-1652].
- BUENDÍA, Ioseph de, S.I.
1693 *Vida admirable y prodigiosas virtudes del Venerable y Apostólico Padre Francisco del Castillo de la Compañía de Jesús, natural de Lima, Ciudad de los Reyes en la Provincia del Perú*, Antonio Román (Edit.). Madrid.
- CALANCHA, Fray Antonio de la
1974-1981 *Crónica Moralizada de la Orden de San Agustín en el Perú* [1638], Ignacio Prado Pastor I. Lima.
- COBO, Bernabé
1956 *Historia del Nuevo Mundo. Fundación de Lima* [1653]. Madrid: Biblioteca de Autores Españoles, Ediciones Atlas 92.

59

- COELLO, Alexandre
2000 *El Barro de Cristo. Entre la Corona y el Evangelio en el Perú Virreinal (1569-1580)*. Barcelona: Publicacions d' Antropologia Social, Bellaterra.
- 2001 «Discourse and Political Culture in the Formation of the reducciones de indios in Colonial Peru (1533-1590)», Tesis Doctoral, SUNY at Stony Brook.
- CUSHNER, Nicholas P.
1980 *Lords of the Land. Sugar, Wine and Jesuit Estates of Coastal Peru, 1600-1767*. Albany: State University of New York Press.
- DURÁN Montero, María A.
1994 *Lima en el siglo XVII*. Sevilla.
- DUVIOLS, Pierre
1987 «La extirpación de las idolatrías en el Perú. Origen y desarrollo de las campañas. A propósito de Cultura andina y represión, de Pierre Duviols», *Revista Andina* 5/1. Cuzco.
- GUIBOVICH, Pedro
1993 «La carrera de un visitador de idolatrías en el siglo XVII: Fernando de Avendaño (1580?-1655)», Enrique Urbano y Gabriela Ramos (comp.)
- EGAÑA, Antonio de, S.J.
1958 «La Teoría del Regio Vicariato Español en Indias», *Analecta Gregoriana* 95; pp. 153-164.
- 1966 *Monumenta Peruana* IV [1586-1591]; pp. 333. Roma: Archivum Romanum Societatis Iesu.
- 1970 *Monumenta Peruana* V [1588-1592]; pp. 78-79.
- GARCÍA IRIGOYEN, Carlos
1906 *Santo Toribio*. Lima: Librería de San Pedro I.
- GUAMAN POMA de AYALA, Felipe
1980 *Nueva Corónica y buen Gobierno* [1609]. Caracas: Biblioteca Ayacucho.
- HAMPE MARTÍNEZ, Teodoro
1996 *Cultura barroca y extirpación de idolatrías. La biblioteca de Francisco de Ávila - 1648*. Cuzco: Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de las Casas.

- 60
- 1998 *Santidad e identidad criolla: estudio del proceso de canonicación de Santa Rosa*. Cuzco: Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de Las Casas.
- IWASAKI, Fernando
1993 «Mujeres al borde de la perfección: Rosa de Santa María y las alumbradas de Lima», *Hispanic American Historical Review* 73; pp. 581-613. Durham.
- LEE, Bertram T.
1935 *Libros de Cabildos de Lima (1575-1578) IV [1548-1553]*. Lima: Imprenta Torres Aguirre.
- MANNARELLI, María Emma
1985 «Inquisición y mujeres: las hechiceras en el Perú durante el siglo XVII», *Revista Andina* 5/1. Cuzco: Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de Las Casas.
1999 *Hechiceras, beatas y expósitas. Mujeres y poder inquisitorial en Lima*. Lima: Ediciones del Congreso del Perú.
- MATEOS, Francisco
1944 *Historia de la Compañía de Jesús en el Perú. Crónica Anónima de 1.600 que trata del establecimiento y misiones de la Compañía de Jesús en los países de habla española en la América meridional* I. Madrid: Instituto Gonzalo Fernández de Oviedo.
- MARAVALL, José Antonio
1975 *La Cultura del Barroco*. Barcelona: Ariel.
- MARTÍN, Luis
1968 *The Intellectual Conquest of Peru. The Jesuit College of San Pablo, 1568-1767*. New York: Fordham University Press.
- MUGABURU y HONTON, Josephe y Francisco de
1975 *Chronicle of Colonial Lima. The Diary of Josephe and Francisco Mugaburu, 1640-1697*. Norman: University of Oklahoma Press. (Hay traducción española: *Diario de Lima (1640-1967)*. Imprenta de San Martín, Lima, 1917).
- NIEREMBERG y OTIN, Juan Eusebio
1631 *De adoratione in spiritu et veritate*. Amberes.
1640 *De la Diferencia entre lo temporal y lo eterno*. Madrid.
1640 *Vida divina y camino real para la perfección*. Madrid.
1643 *Corona virtuosa y virtud coronada*. Madrid.

- 1887-1902 *Varones Ilustres de la Compañía de Jesús*, Carlos Sommervogel, S.J. (editor). 61
- NIETO VÉLEZ, Armando, S.J.
1992 *Francisco del Castillo. Apóstol de Lima*. Lima: Pontificia Universidad Católica del Perú.
- PASTELLS, Pablo
1923 *Historia de la Compañía de Jesús en la Provincia de Paraguay... IV*, Victoriano Suárez. Madrid: Librería Gral.
- RAMOS, Gabriela
1988 «El tribunal de la Inquisición en el Perú, 1605-1666: un estudio social». *Cuadernos para la historia de la Evangelización en América Latina* 3. Cuzco.
1989 «La fortuna del Inquisidor: Inquisición y poder en el Perú (1594-1611)», *Cuadernos para la historia de la Evangelización en América Latina* 4. Cuzco.
1991 «La privatización del poder: Inquisición y sociedad colonial en el Perú», Henríque Urbano (comp.) *Poder y Violencia*; pp. 75-92. Cuzco: Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de Las Casas.
1994 «Diezmos, comercio y conflictos sociales a inicios del siglo XVII», *La venida del Reino. Religión, evangelización y cultura en América. Siglos XVI-XX*; pp. 263. Cuzco: Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de Las Casas.
- SÁNCHEZ, Ana
1991 «Mentalidad popular e ideología oficial: el Santo Oficio en Lima y los casos de hechicería /siglo XVII», Henríque Urbano (comp.), *Poder y Violencia en los Andes*. Cuzco: Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de Las Casas.
- SILVERBLATT, Irene
1987 *Moon, Sun, and Witches. Gender Ideologies and Class in Inca and Colonial Peru*. Princeton: Princeton University Press, (hay traducción española en el Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de Las Casas, Cuzco-Perú, 1990).
- SOMMERVOGEL, Carlos
1890 *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus* (Nouvelle Edition); pp. 185. París: Première Partie, Bibliographie par les Peres Augustin et Aloys De Backer. Second Partie, Histoire par le Pere Auguste Carayon. Tome I, Abad – Boujart, Bruxelles –

62

- SUÁREZ, Francisco
1966 *Selección de Defensio Fidei y otras obras*, Luciano Pereña.
Buenos Aires: Ediciones Depalma.
- TORRES SALDAMANDO, Enrique
1882 *Los Antiguos Jesuitas del Perú. Biografías y apuntes para su historia*. Lima: Imprenta Liberal.
- URBANO, Henrique (comp.)
1991 *Poder y violencia en los Andes*. Cuzco: Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de Las Casas.
- URBANO, Henrique (comp.)
1999 *Introducción a la Extirpación de la idolatría del Piry (1621), de Pablo Joseph de Arriaga, de la Compañía de Jesús*. Cusco: Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de las Casas, Monumenta Idolátrica Andina 3.
- URBANO, Henrique y Gabriela Ramos (compiladores)
1993 *Catolicismo y extirpación de idolatrías. Siglos XVI-XVII*. Cuzco: Centro de Estudios Regionales Andinos Bartolomé de Las Casas.
- VAN DEUSEN, Nancy
1999 «Manifestaciones de la religiosidad femenina en el siglo XVII: las beatas de Lima», *Histórica* XXIII/1. Lima.
- VARGAS UGARTE, Rubén
1938 *D. Fray Gaspar de Villarroel, Obispo de Santiago y Arequipa y arzobispado de Charcas*. Lima.
1963 *Historia de la Compañía de Jesús en el Perú, Volumen II (1621-1699)*. Burgos: Edit. Aldecoa.
1966 *Historia General del Perú*, Carlos Milla Batres (editor) Tomo 3. Lima.
- VÁZQUEZ de ESPINOSA, Antonio
1992 *Compendio y descripción de las Indias Occidentales, Segunda Parte [1622]*. Madrid: Historia 16.
- VILLARROEL, Fray Gaspar de
1656 *Gobierno eclesiástico y pacífico y unión de los dos cuchillos, pontificio y regio*, Domingo García Morrás II. Madrid.

ÚLTIMAS DOCUMENTOS DE TRABAJO

Serie: Historia 22

© Instituto de Estudios Peruanos, IEP
Horacio Urteaga 694, Lima 11
☎ 332-6194 / 424-4856
Fax (51 1) 332-6173

ISSN: 1022-0356 (Documento de Trabajo IEP)
ISSN: 1022-0402 (Serie Historia)

Impreso en el Perú
Junio, 2002
200 ejemplares

Depósito Legal: 1501052002-2641

105. *Violencia, represión y rebelión en el sur andino: la sublevación de Túpac Amaru y sus consecuencias*. David Cahill. 1999.
106. *Agenda abierta para la educación de las niñas rurales*. Carmen Montero / Teresa Tovar. 1999.
107. *Endeudamiento creciente, cambio institucional y contratos de crédito en el Perú*. Carolina Trivelli, Javier Alvarado y Francisco Galarza. 1999.
108. *Los partidos políticos en el Perú, 1992-1999. Estatalidad, sobrevivencia y política mediática*. Martín Tanaka. 1999.
109. *Las mujeres y la política en la década de Fujimori*. Cecilia Blondet. 1999.
110. *Crédito rural, coexistencia de prestamistas formales e informales, racionamiento y auto-racionamiento*. Carolina Trivelli e Hildegardi Venero. 1999.
111. *Pobreza y medio ambiente: una versión general*. Martín Beaumont. 2000.
112. *La política contrarrevolucionaria del virrey Abascal: Perú, 1806-1816*. Brian Hamnett. 2000.
113. *Ideales democráticos, realidades autoritarias. Autoridades políticas locales y descentralización en el Perú a finales del siglo XIX*. Carlos Contreras. 2001.
114. *Reformas electorales liberales y el voto popular durante la época del guano en el Perú*. Vincent Peloso. 2001.
115. *El poder del nombre, o la construcción de identidades étnicas y nacionales en el Perú*. Cecilia Méndez. 2002.
118. *Los Dilemas no resueltos de la Descentralización*. Romeo Grompone. 2002

COELLO, Alexandre

Conciencia criolla y espiritualidad en la Lima Colonial: Vida del Extático y fervoroso Padre Juan de Alloza, 1597-1666. Lima: IEP, 2002.
(Documento de Trabajo, 119. Serie Historia, 22)

ALLOZA, JUAN DE/JESUITAS/BIOGRAFÍAS/MISIONES RELIGIOSAS/
SIGLO XVII/COLONIA/CLERO/HISTORIA/LIMA/PERU

WD/05.01.01/H/22